

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

A.T.A. TA DESEA ATLETANAN LOCAL EXITO DURANTE WEGANAN OLIMPICO PARIS 2024



PREGUNTA 3

**NEGLIGENCE MEDICO
TA CAUSA DI MORTO DI E
ATLETA BRIESEN?**

RELACION COMERCIAL 4

**ENTRE LA VELA Y E ISLANAN DI
CARIBE HULANDES TA MUSTRA
SEÑAL DI RECUPERACION**

AWEMainta.NL 25

**MARK RUTTE BELOOND MET
HOOGSTE CIVILE ONDERSCHIEDING:
RIDDER GROOTKRUIS IN DE ORDE
VAN DE NEDERLANDSE LEEUW**



Document Management

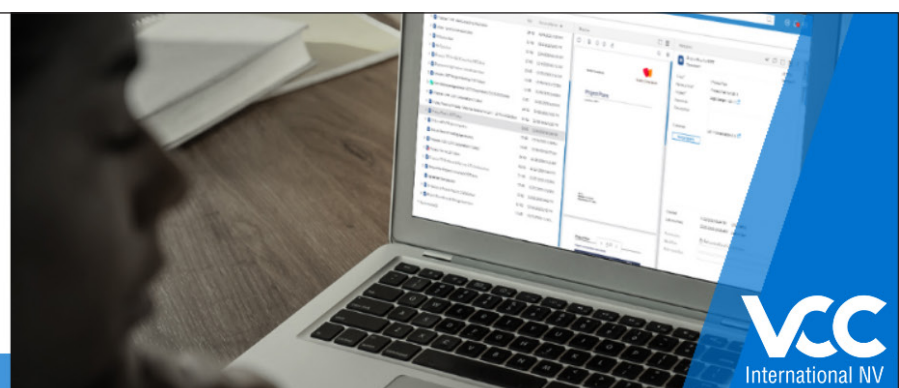
- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Stop Searching!

Tel. 583-7072

info@vcc-int.com

www.vcc-int.com



VCC
International NV

A.T.A. ta desea atletanan local exito durante weganan Olimpico Paris 2024



ARUBA Tourism Authority (A.T.A.) ta sumamente orguyoso pa mira atletanan cla pa representa Aruba durante weganan Olimpico Paris 2024.

Como compromiso pa deporte na Aruba, A.T.A. a compromete pa cinco aña consecutivo na Committee Olimpico Arubano (C.O.A.) na varios aspectonan crucial a traves di un acuerdo cu ta resalta e dedicacion como un organizacion.

A.T.A. ta reconoce y balora e trabou consistente y excelente cu C.O.A. a bin ta haci pa hopi aña como un parti instrumental den crea un reputacion fuerte y un imagen positivo pa nos ekipo Olimpico segun reglamento, regulacion, y standard di Olympic Charter. Asina demostrando integridad y dedicacion durante cada paso di e trayectoria pa asina desaroya y fortalece atletanan local na un nivel Olimpico.

Esaki ta un momento di orguyo pa cada un di e atletanan cu lo bay representa Aruba dignamente: Chloë Farro y Mikel Schreuders cu lo competi den landamento, Ethan Westera y Just van Aanholt - ela, Shanayah Howell - ciclismo/BMX, y Philip Elhage - tiro.

Nos ta reconoce e balor y representacion inmenso di cada atleta cu lo fungi como embahadornan di Aruba. Caminda cu lo promove e isla, no solamente como un destinacion turistico, pero alabes como un tera di talento deportivo.

A.T.A. ta expresa un gratitud inmenso na Committee Olimpico Arubano pa un bunita colaboracion y aporte pa deporte na Aruba.

Exito na nos atletanan!



Pregunta

Negligencia medico ta causa di morto di e atleta Briesen?

FAMIA di Lodrico Briesen ta pasando den un momento masha tragico mes. Lodrico Briesen ta un atleta, coach cu a bin ta yuda hopi atleta cu ta practica atletismo. E mainta di su morto, e tabata coach, prepara un grupo di hoben p'e competencia di triatlon y a bin ta haci esaki na Boca Catalina.

Lodrico Briesen a bin ta keha pa algun dia caba di dolor di curason. Segun su famia, el a bay su cardiologo, pero manera den mayoria di caso na consulta di dokternan na Aruba, t'e secretaria ta dicidi su dokter por wak bo. Maske bo bisa cu bo tin un dolor den pecho. E secretaria ta bisa cu dokter no por wak bo awor, pero te aki un of dos luna, pasobra e tin hopi cita.

P'esey e pregunta: Negligencia medico ta causa di morto di Lodrico Briessen? Un conseho pa tur hende cu tin dolor den pecho, ora tin dolor bay Prome Auxilio, y bisa cu bo tin dolor den pecho, of bisa cu bo tin dolor di curason. Sala di Emergencia lo atende bo y eventual-

mente lo yama bo cardiologo.

Hopi lo a kere cu Lodrico Briesen lo tin dolor di curason, como algun dia atras el a perde su ruman, kende a muri bao di auto, trahando, a consecuencia di un atake di curason. Y ata, algun despues Lodrico ta perde su tata. Tur esaki sigur el a sinti masha duele y awor a laga su famia cu mas dolor ainda.

Hopi biaha consultorionan di dokter ta ser cuestiona, en special unda t'e secretarianan ta dicidi. Y asina por menciona varios ehempel. Siman pasa, un pashent a ser interna na Hospital, debi na dolor di curason. Despues di a haci catarizacion, a conclui cu miho mand'e Colombia pa haci un operacion di curazon habri. Pasobra adernan di su curason ta gepluk y ni si pone stent, lo no yuda.

Despues di un siman di tabata den Hospital, e pashent ta ser bisa cu su situacion no ta serio, pues no tin urgencia pa mand'e Colombia. Pero



su adernan di curason ta gepluk, kier men un ora pa otro e por haya un atake di curason. E pashent aki awor ta na cas, sperando ki dia AZV ta keda cla pa mand'e Colombia.

Si algo mester pasa e pashent aki, por papia di negligencia di nos cuida medico? Ban ta serio!!!

Na famia di Lodrico Briesen ta bay nos mas sincero condolencia y sigur forsa n'e famia cu a bin ta perde 3 miembro di famia den lapso di 2 siman di tempo.

Informacion tocante e proceso di screening medico pa solicitante di permiso di DIMAS Aruba

PA stranhero (imigrante) cu a solicita pa un permiso di estadia na Aruba, y a haya un 'Voorlopige Toelating Aruba' (VTA) for di DIMAS, mester presenta cerca un dokter aproba pa Directie Volksgezondheid (DVG) pa un screening medico obligatorio.

N'e momentonan aki e screening aki ta wordo ehecuta unicamente pa e dokternan di Medwork. Na momento cu

mas dokter keda aproba pa DVG, nos lo menciona esakinan y esaki lo wordo updated riba e website di DVG.

Pa traha un cita p'e screening medico, e solicitante mester presenta personalmente na Medwork situa na [Margrietstraat 3, Oranjestad](#), riba dianan di trabou (dialuna pa diabierna) entre 8:00-12:00 y 13:00-16:00 cu un paspoort valido y e formulario 'Voorlopige Toelating Aruba' (VTA).

Tambe mester trece e paspoort a base di cual a drenta Aruba ultimo biaha. E gastonan pa cu e screening ta costa Afl. 75.00 y esaki mester wordo paga na momento cu e solicitante bin pa traha e afspraak.

E cartanan di referencia p'e diferente tipo di testnan, manera test di PPD/Mantoux, radiografia di pecho y analisis di sanger lo wordo suministra pa Medwork. E costo p'e testnan aki mester wordo paga na'e respectivo instancianan medico unda lo haci e testnan necesario.

Relacion comercial entre La Vela y e islanan di Caribe Hulandes ta mustra señal di recuperacion

JUAN Gotopo, Vicepresidente di Camara di Comercio y Turismo di La Vela, Venezuela, a proporciona un update detaya riba e relacionnan comercial entre La Vela y e islanan di Caribe Hulandes, Aruba y Corsou. Su informe a destaca e variacionnan significativo den e volumen di exportacion durante e ultimo año, subrayando tanto e retonan como e tendencianan prometedor.

Den e prome año di reanudacion di comercio, a registra piek notabel den e actividad di exportacion na september y october, cu exportacion for di e pier artesanal di La Vela alcansando 590 y 555 ton, respectivamente. Sinembargo, e impulso aki no a mantene, ya cu na januari di 2023 a observa un caida fuerte riba 90 ton consistiendo principalmente di fruta y berdura.

“E actividadnan comercial a reanuda na mei di 2023 despues di e reapertura di e frontera maritimo, cuminsando cu un exportacion di 115 ton. E cifra aki a aumenta na 310 ton na juni, a baha levemente na 275 ton na juli y a coy un piek bek na 340 ton na augustus,” Gotopo a splica. El a confirma cu september a registra e piek di exportacion mas halto den e ultimo 12 lunanan.

Despues di september, a observa un tendencia den e bahamento: e exportacionnan di october a cay na 555 ton, sigui p’e disminucion na 285 ton na november, 135 ton na december y un minimo di 90 ton na januari di 2024. A pesar di e fluctuacion aki, Gotopo a sigura cu e exportadonan ta comprometi na mantene e actividadnan economico binacional, cu e mercado mustrando



señal di recuperacion.

“Na februari, e exportacionnan a duplica na 180 ton, a aumenta levemente na 210 ton na maart, a cay na 175 ton na april y a cuminsa recupera na mei cu 315 ton. E exportacionnan di juni a alcanza 460 ton, loke ta indica un tendencia positivo p’e proximo lunanan,” el a señala.

Demanda continuo di Aruba y Corsou

Gotopo a destaca un aumento di 49,20% den e exportacionnan na juni compara cu e año anterior, cu volumen cu a pasa 315 ton na 2023 pa 470 ton na 2024. Segun e estadisticonan di Camara di Comercio di La Vela de Coro, a comercia un total di 4,045 ton di diferente producto durante e ultimo año, incluyendo fruta, berdura, mata, fertilisante, poch’i mata, carbon, material di construccion y confiteria.

“Di e 4,045 ton, 92.21% a destina pa Corsou, cu ta suma na 3,730 ton y 7.78% pa Aruba, totalizando 315 ton,” Gotopo a detaya. Den e prome mita di 2024, a comercia 1,435 ton, di cual 1,260 ton a bay pa Corsou (87.80%) y 175 ton pa Aruba (12,19%).

E informe di Gotopo a subraya e naturalesa dinamico di e relacionnan comercial entre La Vela y e islanan di Caribe Hulandes, destacando tanto e retonan enfrenta como e esfuersonan p’e recuperacion di e mercado.



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **08 juli 2024** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning B** pa e parcela **Caya Captain R. Rodger 21-A**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

LOTTO 5

AWAKE

Afl.

1.350.000,-

Selecta:

Selecciona cinco (5) number
entre 1 y 35

03 12 15 24 33

Multi Draw:

Selecta bo numbertan pa e
sorteo desea y siguiente sorteonan.
Pa asina bo keda den wega!

03 12 15 24 33 **x2** 03 12 15 24 33 **x3**

03 12 15 24 33 **x4** 03 12 15 24 33 **x5**

Combo: Puntra bo rebendado pa opcionan di combo.



Afl 4



Job Opportunity

Housekeeping Floor Supervisor

Education:

- Must have minimum a MAVO Diploma or equivalent

Qualifications:

- Must have at least three (3) years' experience as a Room Attendant.
- Possess Leadership Skills
- Multilingual (English, Spanish).
- Service minded
- Friendly personality

Front Office Agent

Education:

- Must have minimum a MAVO Diploma or equivalent

Qualifications:

- Strong interpersonal and communication skills
- Able to work effectively in a loud environment with multiple activities occurring simultaneously
- Able to work from a standing position
- Computer Literate
- Multilingual (English, Spanish and Dutch)
- Friendly personality
- Work shifts

General Engineer

Education:

- Must have minimum a LTS Diploma or equivalent
- Has knowledge in electrical, mechanical and AC skills

Qualifications:

- Must have a minimum 2 years of hotel Engineering
- Multilingual (English, Spanish).
- Service minded
- Friendly personality

Entry Level IT Technician

Requirements:

- Must have Mavo Diploma
- Must be able to speak the following languages fluently English, Spanish, and Papiamentu.
- Excellent in Customer Service
- Excellent Communications Skills
- Knowledge of Computer Operations
- Knowledge of Wireless Network and Switches

Security Shift Leader

Education:

- Must have minimum an EPB Diploma or equivalent

Qualifications:

- Must have Discipline
- Excellent communication and interpersonal skills
- Multilingual (English, Spanish).
- Flexibility to work varying shifts, including nights and weekends
- Service Minded

*We offer Competitive Wages, Savings,
Dental & Vision Plan and a Stable Work Environment*

If you are interested, please send your application along with your résumé and a valid picture ID at mmaduro@costalinda-aruba.com or pick up an application at Costa Linda Security booth at the employee entrance. **No later than July 19, 2024.**

Embeyecemento di Eagle Beach Strip ta continua

Plantacion di matanan local
pa trece sombra pa nos local y turistanan



DIAMARS mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a bishita Eagle Beach pa wak e progreso di e proyecto pa embeyece e strip di Eagle Beach. Un bunita bista danki na plantamento di matanan local pa asina trece mas sombra y ambiente tropical pa nos local y turistanan. E proyecto aki ta core for di e retonde di Amsterdam Manor te cu e rotonde di Alhambra.

Minister Dangui Oduber ta contento con e avance di e proyecto aki ta canando. Un proyecto cu ta un colaboracion entre Tourism Product Enhancement Fund (TPEF), Aruba Tourism Authority (ATA) y DOW cual ta supervisando e trabounan. E proyecto aki di “beautification” ta den su fasenan final unda ta embeyece henter e strip di Eagle Beach den cuadro di e mehoracion di nos producto Aruba. Pa duna un experiencia mas agradabel ora di warda pa coy un bus, awo lo tin sombra pa nos bishitante y nos localnan door di mata di Aruba, na luga di concret.

Finalmente Minister Dangui Oduber ta sumamente contento cu e colaboracion di tur “partnernan” cu ta haciendo e proyecto aki bira un realidad y cu e vision di Ministerio di Turismo ta pa proyecto aki trece un uniformidad y ambiente agradabel y structura pa tur cu ta cana, core of haci deporte den e area aki.

Keir Starmer ta asumi e liderazgo cu promesa pa Reino Uni

KEIR Starmer a asumi e puesto di Prome Minister nobo di Reino Uni, marcando un paso significativo p'e Partido Laborista despues di un pauze di un decada na poder. Despues di un victoria electoral decisivo, Starmer a dirigi su mes n'e nacion, enfatisando e compromiso pa restaura confianza den gobernacion y dirigi e pais na estabilidad.

Den su discurso inaugural, Starmer a compromete su mes pa lidera un *"gobierno di servicio"*, primintiendo un alehamento for di ideologia rigido na favor di un gobernacion pragmatico centra riba unidad nacional. Reconociendo e diversidad di e electorado cu a pone Laborismo bek na poder, el a apela directamente n'esnan cu no tabata apoya su partido, primintiendo di priorisa interes nacional riba tur cos.

E resultadonan di e eleccion a enfatisa un cambio dramático den e panorama politico, cu laboristanan sigurando un mayoria parlamentario dominante di 174 asiento. E resurreccion aki, cu ta dobel su candidata anterior, ta tuma lugares despues di un bahada notabel di sosten conservador, resultando den un minimo historico di 121 asiento p'e conservadonan. E participacion electoral, aunke no a bati record, a refleha un compromiso significativo cu e proceso politico.

Starmer su ascenso na presidencia ta sigui un campaña strategico cu a mantene e bentaha electoral laborista na tur momento, capitalizando e descontento publico cu e politiconan di e administracion anterior. A pesar di e retonan y perdida den algun districtonan electoral cu tradicionalmente tabata ocupa pa laboristanan, e resultado electoral general a marca un sosten decisivo pa su liderazgo.

E manifiesto laborista, un pieza central di e campaña, a describi plannan ambicioso pa stimula crecimiento economico door di inversion den infraestructura y reforma den e sectornan di empleo y energia. Un elemento central di su agenda t'e compromiso cu iniciativanan ecologico y reforma di industrianan nacional pa mehora eficiencia y sostenibel.

Reflexionando riba e sorpresanan di e anochi electoral, incluyendo perdida y ganashi notabel p'e partidonan mas chikito, Starmer a reconoce e necesidad di reconciliacion den un panorama politico dividi. El a enfatisa e importancia di accion riba retorica pa reconstrui confianza publico, reconociendo cu e tarea dilanti ta rekeri un dedicacion sincero na servicio publico.

Mientras Starmer ta cuminsa traha su gabinete y prepara pa retonan futuro, incluyendo nabegacion p'e incertidumbre

economico y implementacion di e promesanan di e manifiesto, su lideranza lo ser analisa di cerca. E recepcion publico inicial, marca pa aplauso y optimismo entre e sigui-donan, ta enfatisa e expectativanan halto pa su mandato.

Na final, e tuma di posicion di Keir Starmer como Prome Minister ta anuncia un capitulo nobo pa politica Britanico, primintiendo un enfoque pragmatico y inclusivo di gobernacion.

Cu un mandato rotundo di e votadonan, e ta enfrente e tarea formidabel di cumpli cu e promesanan electoral mientras e ta dirigi e pais dor di retonan compleho nacional y internacional. E siguiente lunanan lo revela e alcance di e capacidad di su administracion pa cumpli cu su compromiso y uni un nacion cu ta busca estabilidad y progreso.

OPORTUNIDAD PA TRABOU

SERVICE ADVISOR

YAMA

582-3055

PA MAS INFO



AruCar Body Shop ta busca
un **Service Advisor** pa join nos team.

RESPONSABILIDAD DI TRABOW:

- » INSPECCIONA, ANALIZA Y EVALUA VEHICULONAN ACCIDENTA PA TRAHA UN QUOTA
- » TRAHA JOB ORDERS, PLANIA CITA Y FOLLOW UP CU AGENCIA DI AUTO Y SEGURO
- » FOLLOW UP CU CLIENTE FOR DI CUMINSAMENTO DI E REPARACION TE ENTREGA DI E VEHICULO
- » ABILIDAD NAN EXCELLENTE DI COMUNICACION CU CLIENTE

EXIGENCIANAN:

- » 1-3+ ANJA EXPERIENCIA DEN RAMO SIMILAR (NO NECESARIAMENTE)
- » RIJBEWIJS VALIDO (B)
- » MESTER POR COMUNICA VERBALMENTE DEN PAPIAMENTO, INGLES, HULANDES Y ESPAÑO
- » MESTER TIN CONOSEMENTO DI VEHICULO I PIESA
- » POR DOMINA PROGRAMMA DI COMPUTER: OUTLOOK, WORD I EXCEL

Interesa? Pa mas informacion tuma contacto cu nos
via email na hrm@jolleyholding.com of jama
(297) 528 9550.
Tur informacion ta wordo manteni confidencial.

ACARUCAR
BODY SHOP

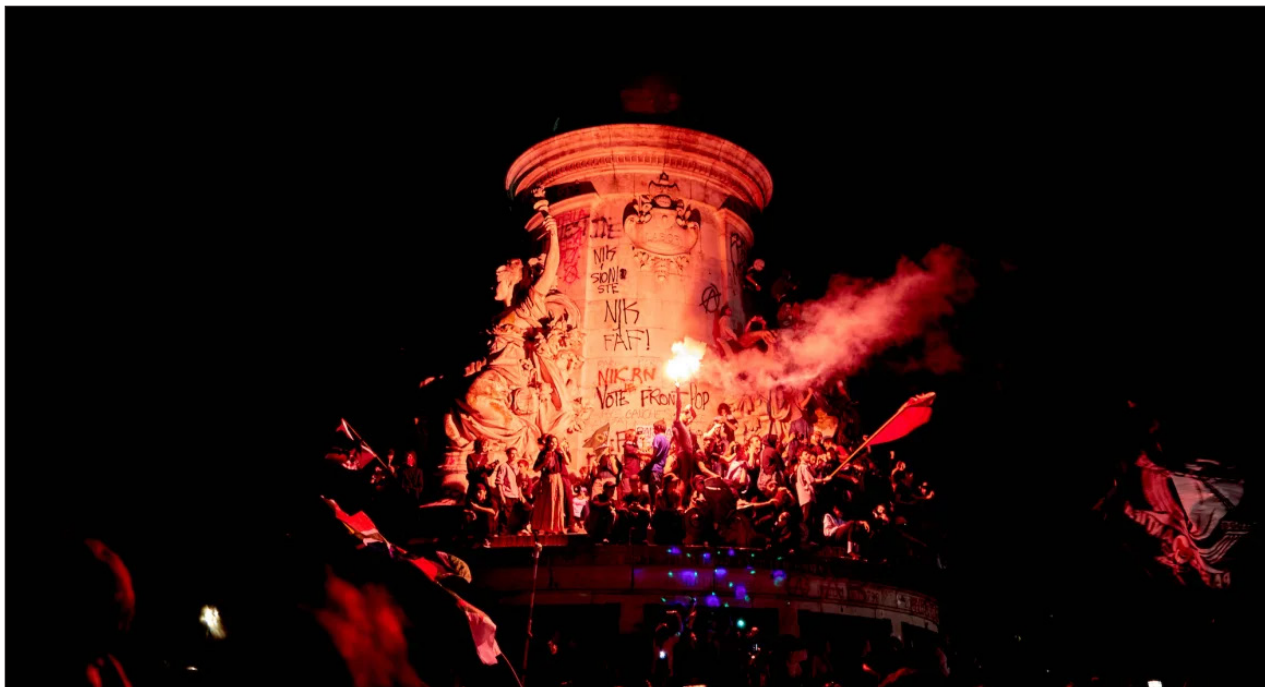
Violencia relaciona cu eleccion ta sacudi Francia prome cu eleccion Parlamentario

MIENTRAS Francia ta preparando p'e eleccionnan parlamentario crucial di e fin di siman aki, e preocupacion pa violencia politico a intensifica despues di varios incidente inkietante den e campaña electoral. Den e ultimo episodio, Prisca Thevenot, vocero di gobierno y candidata di Partido Renaissance di Macron, y su team a wordo ataca mientras nan tabata haci campaña electoral den suburbionan Parisiano. Violencia a cuminsa ora cu nan a purba di interveni mientras e hobennan tabata pintando cartel di campaña, cu a causa heridonan n'e ayudantenan di Thevenot y otro miembronan di e team.

E incidente aki no ta isola. Marie Dauchy di Rally Nacional (RN) a suspende su campaña despues di a ser agredi fisicamente durante un evento di mercado na Saboya. Na Cherbourg, Nicolas Conquer, di e republicanonan, a presenta un denuncia formal alegando agresion di parti di activistanan di banda robes. E eventonan aki a causa un condena general den henter e spectrum politico, y Prome Minister Gabriel Attal a enfatisa cu *"violencia y intimidacion no tin luga den democracia di Francia."*

E aumento di violencia ta tuma luga den un ambiente electoral tenso, alimenta pa temor di un cambio significativo den e panorama politico.

E partido Republicano di Marine Le Pen a surgi como favorito den e prome ronda di votacion, obteniendo 33,15% di e votonan, sigui p'e coalicion Nuevo Frente Popular cu 27,99% y e alianza Ensemble di presidente Macron cu 20,76%. E resultadonan aki ta sugeri un potencial parlamento pendiente, loke ta aumenta e incertidumbre.



Lidernan politico a expresa temor riba e consecuencianan di un victoria extremo. Macron mes a adverti di un posibel *"guera civil"* den caso cu e extremidad drechi of e extremidad robes haya un mandato substancial. Jordan Bardella di RN a expresa su preocupacion p'e escala di violencia y a compromete pa reestablece orden si e ta wordo eligi, reconociendo cu e incidentenan a involucra partidario di varios fraccion politico.

Den respuesta n'e tensionnan, Minister di Asuntonan Interior, Gérald Darmanin, a anuncia e despliegue di 30.000 polis y siguridad adicional di e pais pa mantene orden publico durante y despues di e eleccion. E medida preventivo aki tin como meta pa evita cu cualkier fraccion explota e resultadonan electoral pa incita mas violencia.

E secuela di e incidentenan aki a provoca un debate mas amplio riba e estado di democracia Frances y e polarisacion den su electorado. Tanto politico di derechista como di banda robes a condena e atakenan, enfatisando e necesidad di campananan pacifico y respet pa normanan democratico. A pesar di e retonan, candida-

tonan manera Thevenot a reafirma nan compromiso pa sigui cu nan campaña electoral sin laga nan mes wordo intimidada pa menasanan di violencia.

Mientras Francia ta preparando p'e ronde final di eleccion, programa p'e fin di siman aki, tin hopi den wega. E resultado no solamente lo determina e composicion di e Asamblea Nacional, pero tambe lo marca e tono di e trayecto politico di Francia den e proximo añanan. Cu mas medidanan di siguridad implementa, tur wowo ta wordo poni den e di dos buelta di diadomingo pa mira si Francia lo nabega den e temponan turbulento aki pa estabilidad of lo enfrente mas agitacion politico.

Na final, aunke violencia electoral a afecta e periodo di campaña, autoridadnan y lidernan politico Frances ta mobilizando pa garantisa cu democracia ta prevalece y cu e boluntad di e pueblo ta expresa su mes pacificamente. E incidentenan ta sirbi como un recordamento cla di e retonan cu democracia moderno ta enfrente pa maneha polarisacion politico y salvaguardia e proceso electoral di violencia y intimidacion.

Prome cu e Weganan Olimpico y eleccion Francia ta informa di detencion y mas preocupacion di seguridad



DEN un anuncio reciente, Minister di Asuntonan Interior Frances, Gérald Darmanin, a revela cu varios persona a wordo deteni den sospecha di planea atakenan terorista durante e Proximo Weganan Olimpico na Francia. Den declaracion na BFMTV, Darmanin a describi e menasa terorista actual como “hopi fuerte”, cu a provoca un aumento di vigilancia y medidanan di seguridad den henter e pais.

E detencionnan, aunke significativo, intencionalmente a keda den un perfil abou pa motibo di e eleccionnan parlamentario na Francia. Cu e di dos buelta programa pa diadomingo, e preocupacionnan pa interrupcion di e proceso electoral a influencia e maneho di e asuntonan di seguridad delicado aki. Darmanin a menciona cu e detenidonan ta ser traslada na autoridadnan hudicial pa sigui cu e procedemento.

Francia ta keda riba alerta maximo ora cu e celebracion di su Fiesta Nacional ta yegando riba 14 di juli y e comienso di e Weganan Olimpico riba 26 di juli. For di maart, e pais a mantene su nivel di seguridad Vigipirata na su punto mas halto, despues di un atake mortal di terorista reivindica pa Estado Islamico den un sala di concierto Ruso cu a resulta den 145 morto.

E retonan di seguridad cu e Weganan Olimpico ta trece, particularmente e ceremonia di apertura den aire liber, a añadi complejidad na e situacion ya tenso. Ademá, eleccionnan parlamentario interino a lanta preocupacionnan tocante posibel disturbio civil y protestanan na gran escala. Darmanin a enfatisa e incidentenan di violencia politico rond di e periodo di campaña, unda, segun e reportahe, hopi activista a ser agredi fisicamente.

Den futuro, e autoridadnan Frances ta preparando pa posibel disturbio despues di e resultadonan electoral. Ta planea un despliegue substancial di 30.000 agente di polis pa evita interrupcion. Particularmente preocupante ta e reportahenan cu ta indica posibel manifestacionnan di gruponan y partidonan radical di banda robes dilanti di e Asamblea Nacional na Paris e anochi di diadomingo. Den anticipacion, prefectura di polis di

Paris a prohibi preventivamente un manifestacion planifica pa e mesun dia. Den e prome turno di eleccion parlamentario, e ultra-derechista Rassemblement National (RN) a surgi como un forsa significativo, capturando mas di un tercio di e votonan. A pesar di e exito inicial aki, logra un mayoria den e parlamento nobo ta parce incierto pa RN, ya cu cooperacion entre otro fraccionnan politico tin como meta pa consolida votonan leu for di e extremidad drechi.

Mientras Francia ta pasando den e situacion critico di eleccion y eventonan internacional, e enfoque principal di gobierno ta keda pa garantisar seguridad publico. Cu e aumento di menasanan terorista y tensionnan politico interno, e nacion ta enfrenta un periodo desafiante cu ta rekeri contestanan solido y coordinacion di e forsan di orden y e agencia gubernamental.

Na final, mientras Francia ta preparando pa acoge e Weganan Olimpico den medio di mas preocupacion di seguridad y eleccionnan cu ta tumando luga, e situacion ta enfatisa e balansa delicado entre salvaguardia orden publico y preservacion di e procesonan democratico dilanti di e retonan importante externo y interno.

+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar
P.M.U &
LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner • Pedicure • Microblading
• Powderbrows • Threading • Brow Lamination
• Lip pigmentation & blush • Eyeliner

 Beauty Bar by Jen
  beautybar_byjen

MEDIO AMBIENTE

Ta descubri material dañino pa salud di oester y cocolishi



UN estudio realiza p’e investigadonan di Reino Uni a adverti riba e creciente fibra di glas of plastic reforsa cu fibra di glas (PRFV) den e cadena alimenticio marino, ya cu un gran cantidad di partícula a wordo haya den cocolishi, oester y otro tipo di cuminda di lama. Ta detaya cu esaki no ta representa solamente un peligro p’e especienan aki, sino cu tambe por ta p’e humano cu ta come nan.

E investigacion tabata na encargo di especialista di e universidadnan Britanico di Brighton y di Portsmouth y a wordo publica pa Journal of Hazardous Materials. Di acuerdo cu e texto, e fibra di glas a wordo ampliamente uza den e decada di 1960 p’e fabricacion di embarcacion chikito debi na nan durabilidad, pero tambe ta difícil di descarta y sa caba di bandona di manera incorrecto. Por lo tanto, e particularnan di glas ta contamina e awa, en especial durante e temporada di mantencion di e barconan, manera den winter.

Asina ta cu nan a bin uza e tecnica di espectroscopia micro Raman, e científiconan a haya te cu 11.220 partícula di PRFV pa kilogram di oester y 2.740 pa kilo di cocolishi, afectando gravemente su salud, ya cu e particularnan por interferi den nan sistema digestivo y provoca stress fisiologico y hasta morto.

Potencial riesgo pa ser humano

E estudio ta señala cu no solamente e cocolishinan ta exponi

pa sufri e consecuencianan di e presencia di fibra di glas, sino cu tambe e personanan por ta ora cu nan ta come nan. “Ainda nos no sa loke esey ta nifica pa salud humano. Pero ta probabel cu algo similar e suceso aki, asina ta e pregunta ta na ki concentracion ta converti den un problema,” Fay Couceiro, profesor di e Universidad di Portsmouth a splica.

Fuera di esey, el a sigura cu ta trata di un “problema global, particularmente p’e nacionnan insular cu espacio limita den landfill.” “Ta realizando esfuerzo pa haya solucion confiable di elminacion, pero ta necesario haci mas pa preveni e bashamento den lama y e kimamento di tera,” el a manifesta.

Mientras cu Corina Ciocan, profesor di biologia marina den e Universidad di Brighton, a sostene cu e hallazgonan aki “ta muestra un nivel preocupante di contaminacion door di PRFV den bida marino,” alabes cu a señala cu e estudio ta “e prome di su tipo den documenta un contaminacion asina extenso den poblacion natural di cocolishi.” “Ta un recordatorio duro di e peligrosnan scondi den nos ambiente,” el a expresa.

Por ultimo, el a afirma cu pa reverse e tendencia aki mester mehora e mantencion di e embarcacion y su maneho “na final di su bida util,” cu cual lo evita e “propagacion di contaminante.”



Spaña vs Francia den Semi-final

AYERA e prome 2 wega nan di cuarto di final di Euro Cup a tuma luga. 4 ekipo cu peso pa loke ta e mundo di futbol. Spaña contra di Alemania y despues Francia contra di Portugal.

Spaña, como e unico ekipo invicto ainda den e torneo, a subi veld, dominando y ta score na di 51 cu un bunita gol di Dani Olmo. Dani ta subi na di 8 minuut di e wega pa Pedri, kende a sali di wega, cu loke obviamente tabata musta un lesion. Algo notabel den e wega aki tabata e cantidad di falta cometi di ambos banda. Esaki tambe lo bay refleha awo den e siguiente wega di Spaña debi cu nan a acumula un total di 6 carchi geel mas un carchi cora. Esaki lo limita nan na ken por subi veld den semi-final.

Despues di nan gol, Spaña a baha completamente den defensa y aki Alemania a probecha. Nan a keda ataca, pone hopi presion riba e defensa di Spaña, te cu nan gol di empate a cay na di 89 minuut, anota door di Florian Wirtz. Florian tambe tabata un substitucion pa Alemania. E la dreña na di 46 minuut na luga di Leroy Sané.

Tempo reglamentario ta caba y ta bay over na 15 minuut extra cada banda y aki Spaña di ta basta. Na di 119 minuut, Mikel Merino, cu a dreña na di 80 minuut pa Nico Williams, un cambio cu niun hende por a compronde, ta hiba Spaña pa semi-final.

E otro wega, cu dominio di bala pa parti di Portugal, a falta e pasion pa gana. Por a nota desde un principio y casi henter e prome mita, cu ambos tabata tin miedo pa haci fout. Casi por a pensa cu nan lo tabata optando pa bay pinalti. Si mester remarca cu manera ambos a haya e oportunidad pa los un tiro riba arco, esaki a pasa, pero mala suerte tabata cu ambos, ya cu e gol no tabata cay. Hunto nan tabata tin unicamente 9 tiro riba gol.

E capitan y strea di Francia, Kylian Mbappé ta wordo substitui na di 105 minuut, despues di a ricibi un bala na banda drechi



di su cara, cu a dun'e basta dolor den su nanishi. Francia no a tuma riesgo y a saca e hungado den e di 2 tempo di extra tempo.

Tempo extra tampoco a yuda pa por a hinca un gol y a termina den tiramento di penalty. Francia ta gana e tos y ta prome pa tira. Dembélé, Fofana, Koundé, Barcola y Hernandez ta pone e bala den net, mientras Ronaldo, Silva y Mendez tambe ta score pa Portugal, pero João Felix, kende a musta basta nervioso prome di a tuma e tiro, ta dal e bala den e palo y asina aki duna Francia e victoria.

Awo Spaña lo bay enfrenta Francia den semi-final, diamars 9 juli pa 3or di atardi.

Grupo A

14 Juni 2024

Alemania

5-1

Scotland

15 Juni 2024

Hungria

1-3

Suisa

19 Juni 2024

Alemania

2-0

Hungria

19 Juni 2024

Scotland

1-1

Suisa

23 Juni 2024

Suisa

1-1

Alemania

23 Juni 2024

Scotland

0-1

Hungria

Grupo B

15 Juni 2024

España

3-0

Croacia

15 Juni 2024

Italia

2-1

Albania

19 Juni 2024

Croacia

2-2

Albania

20 Juni 2024

España

1-0

Italia

24 Juni 2024

Albania

0-1

España

24 Juni 2024

Croacia

1-1

Italia

Grupo C

16 Juni 2024

Slovenia

1-1

Dinamarca

16 Juni 2024

Serbia

0-1

Inglaterra

20 Juni 2024

Slovenia

1-1

Serbia

20 Juni 2024

Dinamarca

1-1

Inglaterra

25 Juni 2024

Inglaterra

0-0

Slovenia

25 Juni 2024

Dinamarca

0-0

Serbia



Rond di 16

29 Juni 2024 - Wega 38 - Runner up Grupo A vs Runner up Grupo B

Suisa

2-0

Italia

29 Juni 2024 - Wega 37 Ganado Grupo A vs Runner up Grupo C

Alemania

2-0

Dinamarca

30 Juni 2024 - Wega 40 Ganado Grupo C vs 3de Grupo D/E/F

Inglaterra

2-1

Slovakia

30 Juni 2024 - Wega 39 Ganado Grupo B vs 3de Grupo A/D/E/F

España

4-1

Georgia

1 Juli 2024 - Wega 42 Runner up Grupo D vs Runner up Grupo E

Francia

1-0

Belgica

1 Juli 2024 - Wega 41 Ganado Grupo F vs 3de Grupo A/B/C

Portugal

0(3)-0(0)

Slovenia

2 Juli 2024 - Wega 43 Ganado Group E vs 3de Grupo A/B/C/D

Rumania

0-3

Hulanda

2 Juli 2024 - Wega 44 Ganado Grupo D vs Runner up Grupo F

Austria

1-2

Turkia



Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA
CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI
STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN
MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



Grupo D

Alemania

Francia

Suisa

Turkia

Grupo E

Francia

TBD

Grupo F

Hulanda

Francia

Austria

Francia

Austria

Polonia

Ucrania

Slovakia

Ucrania

Rumania

Rumania

Belgica

Georgia

Czech R

Czech R

Portugal

Portugal

Turkia

The logo for UEFA EURO2024 Germany is displayed in blue. It features the UEFA logo at the top, followed by "EURO2024" in a large, bold, sans-serif font, and "GERMANY" in a smaller, bold, sans-serif font below it.



Kwart Final

4 Juli 2024

Argentina

1(4)-(2)1

Ecuador

6 Juli 2024

Colombia

Panama

5 Juli 2024

Venezuela

1(3)-(4)1

Canada

6 Juli 2024

Uruguay

Brazil

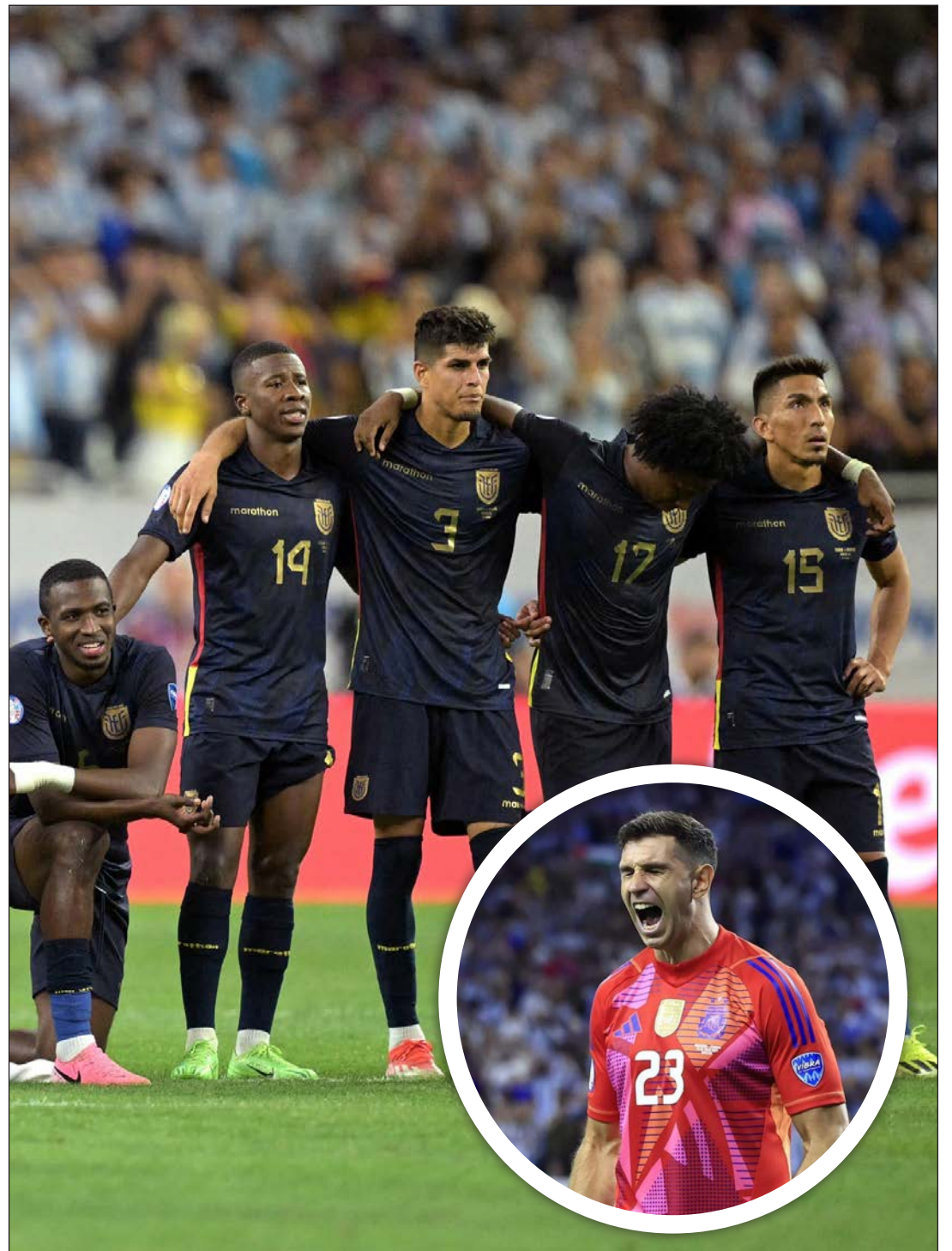
Dibu, e heroe pa Argentina

UN biaha mas, Emiliano Martinez, miho conoci como Dibu, ta salba Argentina den tiro di pinalti p'asina hiba Argentina p'e semi-final. E keeper aki nunca, desde cu e la bira esun oficial pa Argentina, no a perde.

Argentina ta bay ariba den e prome tempo cu un gol di Lisandro Martinez na di 35 minuut, pero Ecuador, cu a bira domina e partido casi por completo, no a entrega y na di 91 minuut, Kevin Rodriguez ta empata e wegá. Den Copa America no tin extra tempo, cu excepcion di e partido final.

Asina a bay mes ora n'e tiramento di pinalti. E capitan, Lionel Messi t'e prome pa Argentina y ta faya esaki. Mester remarca cu e hungado aki a faya un solo tiro den historia, den 2016, contra di Chile den e final. Tur e momentum a cambia y bay pa Ecuador. Pero Dibu, kende ta defende su arkeru cu alma y cuerpo, ta para e siguiente 2 tironan di Ecuador.

E celebracion tabata inmenso. Cu e victoria aki, Argentina ta pone su mes un posicion basta facil pa por retene e copa. Awo nan lo bay enfrenta e ganado entre Canada y Venezuela. E partido aki ta programa diamars dia 9 juli pa 8or di anochi. Tur hende ta premira un semi-final entre Venezuela y Argentina. Venezuela a pasa como number 1 di nan grupo, invicto.



DEPORTE

deporte@awemainta.com

Prome cu e Grand Prix di Gran Britania

Lewis Hamilton ta refleha riba e resiliencia di e team

MIENTRAS Lewis Hamilton ta preparando pa su carera di despedida n'e Grand Prix di Gran Britania cu Mercedes, el a tuma un momento pa establece paralelo entre su carera den Formula 1 y e ekipo di futbol di Inglatera na Euro 2024. Papiando na un evento prome cu e careda, Hamilton a expresa orguyo tanto pa su team como p'e team nacional di futbol pa su resiliencia y capacidad pa maneha un presion inmenso.

Hamilton, shete biaha campeon di mundo, a corda su mes ascension metaforicamente den Formula 1, cuminsando cu su debut deslumbrante na Melbourne na 2007. El a recorda e retonan di t'e centro di atencion na un edad hoben y a enfatisa e importancia di tin un sistema di apoyo solido. Reflexionando riba su carera, cu ta inclui iguala e record di shete titulo di Michael Schumacher, Hamilton a reconoce cu rondona su mes cu e personanan adecua tabata crucial pa nabega e altibahonan di deporte profesional.

Asina mes, Hamilton a simpatisa cu e ekipo di futbol di Inglatera, cu actualmente ta buscando su prome trofeo importante den casi seis decada. El a señala e scrutiny intenso y e expectativa cu hungadonan manera Jude Bellingham y Harry Kane ta enfrenta, destacando su resiliencia a pesar di e critica. Hamilton a elogia su habilidad pa persevera, trahando un paralelismo cu su mes carera den cual keda enfoca memey di adversidad tabata primordial.

Na su ultimo careda na Silverstone cu Mercedes, Hamilton a keda pragmatico pero reflexivo. A pesar di un temporada desafiante pa Mercedes, Hamilton a expresa optimismo despues di e reciente mehoracion. El a señala e dificultadnan di e ekipo pa adapta n'e reglanan tecnico nobo desde 2022, cu a laga nan atras di nan rivalnan Red Bull y Ferrari. Sinembargo, Hamilton a haya consuelo den e podiumnan reciente y a enfatisa e esfuerzo colectivo na Mercedes pa recupera competitividad.

E Grand Prix di Gran Bretaña tin un nificacion particular pa Hamilton, ya cu el a logra un record di ocho victoria na Silverstone durante su carera. Den medio di speculacion tocante su estado emocional ora e tabata acerca e ultimo careda cu Mercedes, Hamilton a mantene un enfoko



constante riba rendimiento y desaroyo. El a atribui e dedicacion y resiliencia di e team den nan lucha pa exito den medio di adversidad.

Hamilton su salida inminente for di Mercedes ta marca e fin di un era den Formula 1, caminda su logronan a inspira un generacion nobo di piloto Britanico. Banda di talentonan emergente manera George Russell y Lando Norris, Hamilton a contribui n'e resurreccion di presencia Britanico den e deporte. Mas aleu di su habilidad den careda, Hamilton a keda un firme defensor di diversidad y inclusion den motorsport via su organisacion di beneficencia, Mission 44.

Mientras Hamilton ta preparando pa bisa Mercedes ayo, speculacion ta rondona su futuro na Ferrari p'e temporada 2025. A pesar di e incertidumbre, Hamilton ta keda comprometi pa termina su mandato cu Mercedes cu un nota halto, sperando mas exito prome cu e temporada termina.

Den resumen, Hamilton su pensamiento prome cu Grand Prix di Gran Britania ta resumi un carera defini pa resiliencia, logronan y un impacto duradero riba Formula 1. Mientras e ta preparando pa su ultimo careda cu Mercedes, E biahe di Hamilton ta sirbi como testimonio di e legado duradero cu e ta laga atras den e mundo di motorsport.

Etape 8 di e Tour De France:

E velocistanan buscando un oportunidad den e seronan impredecibel



E di ocho etapa di e Tour De France ta extende pa 183 kilometer y ta conclui na Colombey-les-Deux -glises. Kico nos por spera di e biahe di e diasabra aki?

Despues di dos trayecto plat y un careda contra tempo, diasabra ta trece un desafio montañoso. E peloton ta sali na 1: 05 pm for di Semur-en-



auxois, nabegando riba tereno yena di bueltanan. Mientras cu e ascensionnan durante e ruta no ta excesivo, nan frecuencia ta un reto significativo.

E pregunta fundamental ta si etapa 8 lo culmina cu un sprint final of si un escapada lo horta e show. E velocistanan lo sinti nan mes anima door di e echo cu e escalada final categorisa ta 61 kilometer for di e liña di meta. E ciclistanan experto den tereno ondula, manera Jasper Philipsen y Mads Pedersen, por a capitalisa nan fortaleza.

Sinembargo, e acumulacion di promocion por faborece e gruponan separatista aventurero. Ta keda plausibel cu un escapada robusto por surpasa e ekiponan di sprinter. Ta anticipa cu Mathieu van der Poel por no presiona mucho den Etape 8, reservando energia pa oportunidadnan den e etapa di tera unico di diadomingo, e unico di su tipo den e Tour aki.

E etapa ta priminti di ta un prueba di resistencia y strategia, unda e decisionnan tactico di e teamnan y e briyantez individual di e corendonan lo forma e resultado. Mientras e Tour ta avansa den su diferente etapanan, cada dia ta trece retonan y oportunidadnan nobo pa e ciclistanan cu ta busca pa laga nan marca den e prestigioso carrera aki.

VILLA FLORALINA

LA CASA DE COPA AMERICA

SABADO, 6 JULIO



VS



6.00 PM

VAMOS COLOMBIA

COPA AMERICA USA 2024



Shohei Ohtani ta stimula e aumento di turismo Hapones na Los Angeles

SHOHEI Ohtani, e strea reconocí di baseball Hapones awor cu Los Angeles Dodgers, a causa un aumento significativo den turismo di Hapon pa Los Angeles. Conoci pa su habilidad excepcional como bateado y lansado, e traspaso di Ohtani na Dodgers a intensifica un base di fanático ferviente rond di e Pacífico.

Turistanan Hapones, ansioso pa mira e actuacionnan di Ohtani den persona, a bay den masa na Dodger Stadium den cantidadnan sin precedente. Aunke e ta enfoca actualmente riba bati pa motibo di recuperacion di un operacion di elle-boog, e presencia di Ohtani so a impulsa te cu 200 cliente pa wega via un agencia di biahe importante Hapones. E afluencia aki a hiba Dodgers pa organisa tournan den e stadion na Hapones, elementonan nobo di e menu manera sandwich di chicken katsu y takoyaki, y asociacion cu sponsornan Hapones manera Toyo Tires y Yakult.

Takayo Hizume, un di e entusiastanan aki, ta personifica e dedicacion di e fanaticonan aki. El a bula for di Hapon pa Los Angeles específicamente pa sostene Ohtani, describiendo e como “su mes yiu.” E sentimento aki ta resona profundamente na Hapon, caminda Ohtani ta wordo mira como un simbolo di orguyo nacional, un sentimento cu Akira Yuhara, gerente general di Hotel Miyako, a echo, caminda hopi bishitante Haponés ta keda durante nan biahenan pa mira un wega di Dodgers.

E impacto ta extende mas leu cu e dianan di wega; companianan na Little Tokyo, manera Hotel Miyako y restaurantnan local manera Mr. Ramen y Far Bar a reporta cu e trafico di peon a dobla. E famoso mural di Ohtani di e zona, “La Rising”, pinta na banda di Hotel Miyako p’e artista Robert Vargas, a bira un luga di peregrinahe pa fanaticonan.

Turismo di Los Angeles a nota un aumento asombroso di 91.7% den bishitantenan di Hapon den e ultimo añanan, atribui den gran parti n’e influencia di Ohtani. Hotelnan manera Miyako Hotel a experencia reservacion completo durante e serie di wega na cas di Dodgers, hopi biaha cu tarifanan mas halto.

Stan Kasten, presidente y director ehecutivo di Dodgers, a



expresa su sorpresa p’e magnitud di e efecto Ohtani, enfatisando su impacto positivo tanto riba Dodgers como riba e comunidad di baseball mas amplio. El a destaca e espacio publicitario agota na Dodger Stadium y e impulso economico p’e companianan local como indicadornan cla di e atractivo global di Ohtani.

Mas aleu di e impacto economico, e presencia di Ohtani a fomenta intercambio cultural, combinando pasatempo Mericano cu entusiasmo global. E esfuersonan di Dodgers pa acomoda fanaticonan Hapones cu experencia personalisa, for di biahenan specifico di idioma te ofertanan culinario, ta enfatisa un compromiso cu inclusion y participacion di fanaticonan.

Mientras Ohtani ta sigui captiva e publico cu su actuacionnan excepcional y su comportacion humilde, atencion internacional riba Los Angeles ta bira mas briyante. Pa fanaticonan Hapones manera Hizume y hopi otro, e presencia di Ohtani den MLB ta representa mas cu un evento deportivo: e ta un celebracion cultural cu ta uni nacionnan door di un amor comparti pa baseball y admiracion pa un atleta extraordinario.

En resumen, e impacto di Shohei Ohtani riba turismo Hapones na Los Angeles ta traspasa e limitenan di deporte, encarnando un fenomeno cultural cu ta uni fanaticonan di tur continente y ta enrikece e tela di e spirito deportivo mundial.

Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Sorteo ta awe nochi**Abo ta cla pa gana 1 miyon 350 mil florin cu Lotto 5?**

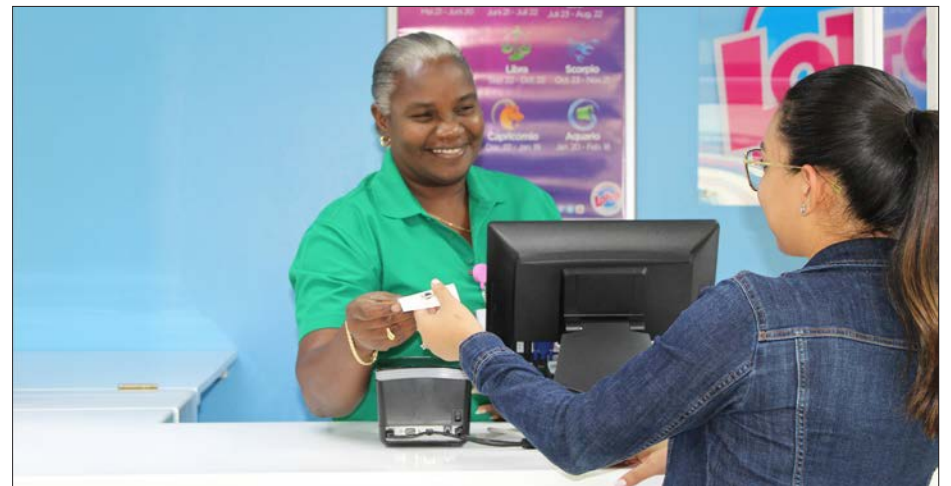
DIARANSON ultimo Lotto 5 no a conoce ningun ganado cu ta pone e jackpot sigui crece y pa awe diasabra e suma bira 1 miyon 350 mil florin! Pero si tabata tin 1 feliz ganado di e segundo premio di Lotto 5 di diaranson ultimo cu a gana Afl. 15.814,-.

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35, si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta puntra bo rebendedo pa un loco y asina bo ta den wega pa bira e siguiente miyonario y gana e jackpot di 1 miyon 350 mil florin cu Lotto 5.

Corda busca bo Lotto 5 trempa, pa asina bo no keda afo di e sorteo miyonario di awe nochi cu Lotto, e Loteria di Aruba. Tambe Lotto ta ofrece bo e opcion pa por cumpra bo weganan di Lotto Online, kiermen si bo no tin chens pa sali cumpra bo weganan preferi di Lotto, bo por cumpre for di bo smart phone, tablet of bo computer!

Si ainda bo no tin un cuenta di Lotto Online, bishita www.lottoa-ruba.com, traha bo cuenta di hungado y asina cu bo wordo aproba, bo por cuminsa hunga Lotto online tambe!

Sorteo di Lotto 5 ta hunga awe diasabra pa 7.45PM y por



cumpra bo ticket na bo rebendedo favorito te cu 7.30PM.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: www.play.lottoa-ruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

BCA ta lansa encuesta nacional tocante alfabetismo financiero

ALFABETISMO financiero ta crucial pa promove inclusion financiero, cual a lo largo ta conduci na bienestar financiero y desaroyo sostenibel. Banco Central di Aruba (BCA) lo tene un encuesta digital tocante alfabetismo financiero durante di e periodo di 8 di Juli te cu 28 di Juli 2024.

E meta di e encuesta aki ta pa adkiri informacion valioso tocante conocimiento, actitud, y comportacion financiero di individuonan. E data obteni lo yuda BCA determina maneho pa fomenta inclusion financiero na Aruba.

BCA ta consciente cu un parti di e informacion aki por ta sensitivo. P'esey, BCA ta enfatisa cu e encuesta ta totalmente anonimo y ta garantisa cu tur informacion obteni lo wordo trata confidencialmente y uza solamente pa metanan



estadistico y den mehoracion di maneho.

BCA ta spera cu comunidad lo coopera cu e encuesta importante aki. Si tin cualkier pregunta ariba e topico aki, por tuma contacto cu Sra. Elmelynn Croes, Senior Economist na Research Department di BCA, na (297) 525-2230 of via e-mail na e.croes@cbaruba.org.

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Mision Comercial Aruba – Surinam Exitoso

DIANAN 24 te cu 28 di juni 2024, Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) riba iniciativa di Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, den colaboracion cu Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI) y Aruba Trade & Industry Association (ATIA), a organisa un mision comercial pa Surinam. E mision a consisti di un delegacion comercial caminda 15 comerciante, representando 13 compania di Aruba, a bishita Paramaribo, cu e fin pa conoce y crea oportunidadnan di negoshi cu empresarionan di Surinam. Un cantidad grandi di empresarionan di Surinam a reuni durante matchmaking cu e delegacion comercial di Aruba. E delegacion comercial tabatin casi 100 cita cu comerciantenan di Surinam y a keda hopi satisfecho cu e citanan ricibi.

Mision comercial

E delegacion comercial tabata consisti di varios empresario ofreciendo producto y/of servicio den diferente ramo e.o.: ingenieria, productonan alimenticio, siga, importacion di productonan di agricultura, distribuidor di aparatonan medico y ICT. E citanan cu e empresarionan na Surinam a wordo organisa pa Vereniging Surinaams Bedrijfsleven (VSB). VSB a wordo funda riba 28 di maart 1950 cu e meta pa promove e bienestar economico y social di e comunidad y alabes ta un di e organisacion di dunadonan di trabao mas grandi na Surinam. Durante e mision, Ernst & Young na Surinam a duna un presentacion amplio di con pa haci negoshi cu Surinam pa asina informa y miho prepara e comerciantenan di Aruba pa nan citanan cu empresarionan di Surinam.

Programa

E programa di e delegacion comercial a cuminsa oficialmente diamars, 25 juni 2024. E delegacion a wordo ricibi door di e team di VSB. E programa a cuminsa cu presentacion interesante di con pa haci negoshi cu Surinam, unda nan a ricibi presentacion riba diferente topico manera informacion general di e economia na Surinam, oportunidadnan empresarial, datos di exportacion di Surinam, informacion di e sistema legal y fiscal, y riba e aspectonan cultural di Surinam cu un comerciante mester tene cuenta cu ne ora di haci negoshi. Despues di e sesion interesante aki, e programa a sigui cu e prome citanan. E prome dia di e mision a conclui cu un networking event, organisa pa Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, sr. Geoffrey Wever.

Na e mesun momento, Presidente di KvK, sr. Kemmerling, hunto cu Minister Wever, y Director di ATIA, sr. Henriquez, a reuni cu Minister di Economia, Empresarial y Innovacion di Surinam, Sra. Rishma Kuldipsingh, pa explora e posibilidadnan di cooperacion riba tereno di economia entre Aruba y Surinam cu e fin pa stimula mas actividad comercial entre e dos paisnan. Despues a reuni cu Presidente di Surinam, sr. Chandrikapersad Santokhi. Durante e reunion aki a combersa di diferente topiconan, e.o. riba e posibilidad di agrega un vuelo di carga entre Aruba y Surinam.

E siguiente dia e empresarionan di Aruba tabata tin mas cu 50 cita cu e empresarionan di Surinam. Tur empresario a haya e oportunidad di sinta cu companianan di Surinam, unda durante e sesionnan, ambos a haya oportunidad pa cera conoci cu otro. Durante e reunionnan aki, diferente palabracion pa futuro cooperacion a inicia. Anochi a brinda e delegacion un oportunidad pa experiencia cuminda local di Surinam na unda e delegacion por a gosa di un dushi cena.

Alabes, diaranson mainta, Presidente di KvK, sr. Kemmerling conhuntamente



mente cu Minister Wever y Director di ATIA, sr. Henriquez, a reuni cu dos compania di logistica cu a duna splicacion di e tarifanan y tambe con por consolida diferente productonan den un container. Siguiyemente, Presidente di KvK conhuntamente cu e delegacion di Aruba a bishita e port di Surinam y a reuni cu e Minister di Transporte, Comunicacion y Turismo, sr. Uraiqit Ramsaran, responsabel pa e Port di Surinam.

Diahuebs mainta a cuminsa di biaha cu mas reunion di matchmaking cu empresarionan di Surinam. Un compania prominente di Aruba, a logra firma cu Gobierno di Surinam, un contrato pa asina exporta un producto medico pa tur hospital na Surinam. Esaki ta un logro grandi pa e compania, despues di hopi aña di negociacion. KvK ta felicita e compania cu e logro grandi aki.

E mision comercial a culmina cu un networking event organisa pa e Embahador di Reino Hulandes na Surinam, sr. Walter Oosterbos, na su residencia. Sr. Oosterbos a yama tur comerciante bon bini y a recorda tur e comerciantenan di Aruba cu e ta representa Aruba tambe, mirando cu e ta Embahador di Reino Hulandes. E delegacion comercial a forma parti di e network event aki hunto cu diferente stakeholders di Surinam.

Finalmente, sr. Kemmerling a duna e Embahador di Reino Hulandes na Surinam, den nomber di KvK, un pintura di Aruba ariba canvas, como gesto pa su amabilidad y hospitalidad na nos comerciantenan durante nan bishita na su residencia.

Gradicimento

KvK kier a gradici VSB, Minister Geoffrey Wever, Departamento di Asuntonan Economico y ATIA pa e colaboracion cu a haci e mision comercial aki uno sumamente exitoso. Tambe un danki na tur e comerciantenan di Aruba cu a participa na e mision aki y a haci e mision uno sumamente exitoso!

KvK ta sumamente contento cu e resultado di e mision, y ta sigui contribui na busca oportunidadnan pa empresario local y aporta na e promocion di nos isla como un destino empresarial. Por wak potret di e mision ariba nos facebook page: www.facebook.com/arubachamber.

Prome Minister tabata presente n'e ceremonia di graduacion

Pabien na tur e graduadonan di VWO Colegio Arubano



DIAHUEBS anochi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente na e ceremonia di graduacion di e studiantenan di VWO Colegio Arubano. Prome Minister a expresa cu tabata un honor di por tabata presente na e ceremonia aki, na unda hunto cu e 38 graduadonan, por a celebra e resultado di nan esfuerso y dedicacion.

E ceremonia di graduacion a tuma luga na Renaissance Convention Center, cu tabata sumamente bunita decora pa e celebracion special aki. Por a nota e sentimento di emocion den cada un di e graduadonan pa ricibi nan diploma cu tanto nan a traha y sacrifica p'e.

Presente n'e ocasion aki tambe tabata e mayornan, famia y amigonan cu a bin duna nan e sosten durante e momento importante aki.

Prome Minister a expresa cu e anochi aki tabata uno hopi bunita yena di emocion, pa mira un grupo asina grandi logra nan diploma, cu lo habri portanan pa un miho futuro. Ta importante pa cada un di e graduadonan aki sigui padilanti cu hopi amor y dedicacion, teniendo semper den mente cu nan ta e generacion cu lo bay representa pais Aruba den futuro.

“Mi ta felicita tur e graduadonan, cu e logro grandi aki, y desea nan hopi exito pa futuro. Tambe, un danki na e mayornan pa nan sosten durante e añanan di estudio di nan yiu, y e docentenan di Colegio Arubano cu mester ta hopi orguyoso, cu un biaha mas, danki na nan trabou incansabel, awe tin un

grupo grandi di estudiante cu por ricibi nan diploma. Masha pabien y hopi exito”, Prome Minister a expresa.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Riba dia di Emancipacion 2024 na Corsou

Minister Maduro di Cultura a presencia e obra teatral ‘Eko di Libertad’

E anochi prome cu e celebracion di Dia di Bandera di Corsou, Minister Maduro di Cultura a haya e oportunidad pa presencia e evento organisa p’e ‘Plataforma Sklabitut i Herensia di Sklabitut’ hunto cu Gobierno di Corsou, cu a conta cu e obra teatral ‘Eko di Libertad,’ cu a keda presenta riba Plasa Brion en conexion cu Dia di Emancipacion na Corsou riba 1 di juli.

Tabata un evento pa marca e di 160 aniversario di abolicion di sclavitud den Reino Hulandes na aña 1863, na momento cu mas di 5000 catibo a recobra nan libertad despues di añanan di opresion y sufrimento. E abolicion di sclavitud no solamente a marca un momento significativo den bida di esnan cu tabata esclavisa, pero tambe den e historia di Pais Corsou. Esaki a nifica un comienso nobo, un oportunidad pa dignidad y un bida liber p’esnan cu a wanta asina hopi.

E obra teatral ‘Eko di Libertad,’ ta un musical skirbi y dirigi pa Santley ‘Choco’ Goedgedrag cu canticanan skirbi y adapta pa Valdemir Valerius. E actuacion tabata den man di un elenco di hoben talentoso di Curaçao Carnival Royalty den colaboracion cu Explosion Dancers den cual a refleha riba e pregunta si nos ta cla pa kibra cu regla, sigui nos pasion y ta cla pa emancipacion. En corto, e obra ta conta e storia di un Pueblo cu ta biba oprimi bou e mando di nan Reina Griselda cu ta prohibi tur sorto di expresion di arte. Sinembargo, e Pueblo no a permiti nan spirito wordo kibra y a sigui practica arte den scondi luchando pa nan libertad den cara di opresion. Un obra cu ta inspira nos pa refleha riba nos bida y nos propio lucha pa emancipacion.

Minister Maduro ta felicita e organisadon y e hobennan



talentoso cu atraves di e obra ta corda nos riba e spirito resiliente di nos hendenan cu ta inspira nos semper pa ta un miho hende y nacion.

Fin di guerra na Ucraina?

Nos Geo-politica, straño y bruha

Skirbi pa Gregorio Wolff

E guerra na Ucraina ta sigui mientras ta bisto cu na Ucraina, e sosten di paisnan di Nato no a yuda mucha y Ucraina ta sufriendo un derota mahos y no tin nada pa cambia esaki.

E conferencia di Zelensky na Luzern Suiza

Algun siman pasa tabatin un conferencia di Paz ariba Ucraina. E tabata wordo yama e 'Zelensky's peace conference'. No tabatin nada memorabel n'e conferencia aki y ni a produci algo drechi. Durante e conferencia un declaracion por a ser firma, pero hopi paisnan participante no a firma e declaracion aki. Tambe tin cu a firme'le, despues a pidi pa elimina nan firma. E paisnan di Nato y nan aliadonan hopi pega a firma e declaracion aki.

E otro partido den e guerra, Rusia, no a ser invita mes, pues e conferencia no por ser cualifica como un conferencia pa busca paz p'e guerra na Ucraina. Conoci tambe ta cu e paisnan fuerte na Mundo manera China, India y Merca no a manda nan presidente n'e conferencia aki. Sigur e ausencia di Biden, e aliado mas fuerte di Ucraina ta bisa hopi.

E temanan mas importante durante e conferencia tabata decisionnan pa Ucraina ricibi mas ayudo militar y financiero, tambe un banquete luho durante e conferencia.

Den corto historia di algun conflictonan Arma y e solucionnan despues di 1945

Despues di e II Guerra Mundial e nomber di guerra a ser cambia den "conflicto arma". Tambe ta un hecho cu despues di II Guerra Mundial a nace un polis global cual ta NU (Nacionnan Uni) y via resolucionnan di CSNU ta pone e partidonan na mesa di negociacion y busca un solucion.

Hopi acuerdonan di Paz a ser logra despues di procesonan di paz, manera t'e casonan na Korea, Cyprus, Kashmir, na Africa, na Balkan na Europa y tambe problemanan entre republicanan di Ex-Union Sovietico

Maske tin casonan cu no a yega na solucion manera e caso di Palestina. Israel tin mayoria di teritorio di Palestina ocupa for di 1948, cual ta contra decision di NU, tampoco Israel no kier sali di e teritorionan di Palestina. Acerca ningun pais por a saca Israel for di e teritorionan di Palestina, cu Israel semper violando derechonan humano. Conoci di algun siman atras t'e resolucion aproba den CSNU pa un tregua na Gaza, un resolucion cu Merca ta bisa cu ta di Israel, pero cu Israel mes no ta respeta y ta sigui bombardia Gaza. E postura di Israel cu ayudo di Merca t'e motibo principal di mayoria di e gueranan na Medio-Oriente.

E era di 1992 pa 2022, Merca/Nato e poder unipolar na mundo, hopi gueranan immoral. Tambe tin e caso di e guerra

di Vietnam, unda Merca cu a inicia e guerra, despues cu Francia, ex colonisado di Vietnam a sali di Vietnam y Merca a drenta, segun nan declaracion pa preveni cu comunistanan ta coy poder na Sur-Vietnam. Despues di perdidanan grandi, demostracionnan na mundo henter y agitacionnan grandi contra Merca, por bisa Merca a perde e guerra. Merca a bandona e guerra y laga su aliado (Sur-Vietnam) sigui c'un guerra perdi, contra di esnan cu tabata ganando e guerra, Nort-Vietnam. Finalmente Sur-Vietnam a perde e guerra. Nort- y Sur-Vietnam a stop di existi y nos tin UN VIETNAM. Despues cu Union Sovietica a stop di existi na final di 1991, nos a drenta na 1992, e era Unipolar, unda Merca/Nato tabatin tur poder. Durante e periodo aki, a kita e poder di UNO y Merca/Nato tabata e unico polis mundial. Merca/Nato semper tabatin rason y tur otro instancianan tabata fout y nos a conoce e gueranan immoral na Yugoslavia, na Afghanistan, na Libya, na Irak, na Syria, na Sudan, na Somalia, na Jemen. Por bisa tambe cu e guerra na Ucraina, cual a cuminsa na 2014 te cu final di 2021 tabata e caso, pa loke t'e postura di rasonamento di Merca/Nato. Na 2022 a inicia e era Multipolar unda cu banda di Merca/Nato, Rusia y China a surgi como podernan na Mundo. E guerra na Ucraina a inicia den un era Unipolar na 2014 y awor nos ta den un mundo Multipolar.

Acontecimiento na Ucraina prome cu 2014, na inicio di e guerra y despues

Despues di eliminacion di Union Sovietica y e Pacto di Warsaw na 1991, Merca/Nato a cuminsa cu e asina yama revolucionnan di color na Europa oriental Na 2006 Janucovich ta gana e eleccion Parlamentario y despues na 2010 Janucovich a gana eleccion pa presidente di Ucraina, cu apoyo grandi di poblacionnan Ruso-parlante. Na fin di 2013, gobierno di Janucovich a scoge pa un miho deal financiero/economico cu Rusia compara cu e acuerdo di asociacion cu UE. Demostracionnan masal cu violencia extremo durante e Revolucion Maidan tabata motibo pa Presidente Janucovich bay Kharkov, e di 2 ciudad di Ucraina, na inicio di 2014. E revolucion Maiden, segun e secretario di Merca pa asuntonan di Europa Oriental, sra Victoria Nuland, Merca a hinca 5 biyon dollar (VIA CIA) den e revolucion. Despues violencia y menasanan contra parlamentarionan cu tabata apoya Janucovich, a haci c'un gran cantidad di parlamentarionan cu tabata apoya Janucovich a bandona nan puesto. For di e poco parlamentarionan cu a keda, nan a forma un quorum y parlamento a pasa yen di leyman contra e gobierno di Janucovich, cualnan, for di Kharkiv, Janucovich a rechasa. Un acuerdo di Janucovich cu e lidernan di oposicion den parlamento, pa forma un gobierno di unidad, cu algun reforma pa reduci e poder di e presidente Janucovich y pa eleccion tuma luga mas tempran. Paisnan Europeo a firma e acuerdo, Merca no, pero si Merca a haci un declaracion cu ta apoya pa Janucovich keda como presidente.

E demostrantenan no a bay di acuerdo y UE, ni Merca no a convence nan pa respeta e acuerdo. Janucovich a huy bay Rusia, defacto e golpi di estado a ser concretisa, reconoci pa Merca y UE.

Despues di e golpi di Estado pa baha Janucovich, desaster na Ucraina

E gobierno nobo a pasa yen di leynan contra esnan cu ta papia Ruso y despues a cuminsa un guerra total contra Ruso-Parlantenan, na Donbas, cual ta consisti di e provincianan Luhansk y Donetsk. Habitantenan di Luhansk y Donetsk a rebeldia y nan a forma nan gruponan arma y a cuminsa un guerra contra e gobierno di Ucraina, sigur cu apoyo di Rusia. Total a muri na Donbas como 14 mil Ruso-parlante, mayoria muhe y muchanan.

Na augustus 2014, despues cu Ucraina a sufri un derota, a firma e acuerdo di Minsk I, 5 sept 2014. E acuerdo no a stop e guerra y despues cu na januari 2015 Ucraina a sufri otro derota grandi y dia 12 februari 2015 a firma Minsk II. E acuerdonan ta encera mas autonomia p'e Ruso-parlantenan na Donbas. E paisnan cualnan lo para garante p'e acuerdonan wordo cumpli, tabata gobiernonan di Alemania, di Francia, di Ucraina y lidernan di e republicanan proclama di Donetsk y Luhansk. Tambe e acuerdonan a ricibi aprobacion di CSNU.

Despues na 2022/2023 e presidentenan di Alemania, di Francia y di Ucraina, kendenan a firma e acuerdonan di Minsk, tur a declara cu nan a firma e acuerdonan pa duna Ucraina mas tempo pa por prepara su mes militarmente.

Rusia dia 17 december 2021 a manda un carta n'e paisnan di Nato pa sinta na mesa, pa papia ariba e posicion di seguridad pa Rusia y tambe pa respeta e acuerdonan di Minsk. Rusia a ser ignora totalmente y ta invadi Ucraina na februari 2022.

Na april 2022 Rusia y Ucraina a yega na un acuerdo. Den corto esaki ta encera cu Ucraina nunca lo bira miembro di Nato y ta bay pone e acuerdonan di Minsk den ehecucion. Boris Johnson cu aprobacion di Biden a biaha bay Kiev y ordena Zelensky pa no firma ningun acuerdo cu Rusia y continua cu e guerra. Ucraina lo ricibi tur apoyo militar di Nato.

E conferencia di Zelensky na Suisa a fracasa

E conferencia di Zelensky na Suisa no por a duna resultado. Hasta e idea original pa un resolucion a base di e formula di Paz di Zelensky esta e capitulacion di Rusia no tabata ariba e agenda. Mayoria di discursonan di lidernan politico specialmente for di Europa, tabata pa continua ariba trahamento di un formula pa crea un proceso di paz.

Tabata di comprende tambe pasobra na mayoria di paisnan unda algun siman prome, e partidonan di gobiernonan cualnan a duna apoyo grandi na Ucraina, a perde den e eleccion pa parlamento Europeo. Pues tabata dificil pa nan fiha

un posicion. Maske mester bisa cu e parlamento Europeo t'e unico parlamento na mundo cu no por traha ley. T'e comision Europeo ta percura p'e leynan y mayoria di decisionnan.

Zelensky ta prepara un otro plan pa termina e guerra

Durante un conferencia cu e presidente di Slovenia diabierna 28 juni, Zelensky ta anuncia un otro plan pa termina e guerra. E lo trece e plan pa su partnernan y a bisa ta bon pa mayoria di mundo acepta su plan via canalnan diplomatico. Su plan bieu di november 2022 a ser rechasa redondamente pa Rusia. Zelensky a bisa cu e no kier p'e guerra sigui, pero Ucraina mester ta fuerte ariba e campo di bataya, su plan ta cla prome cu fin di 2024. Su plan di paz lo ser negocia via canalnan diplomatico, hunto cu su amigonan. E declaracionnan aki Zelensky a haci despues c'un dia prome e a firma un pacto di seguridad cu UE, mesun pacto cu e a firma cu Merca pa Ucraina sigui ricibi ayudo financiero y militar a largo plaso. Esaki, enbista si Trump gana e eleccion presidencial na Merca.

E guerra ta sigui, pero yegando su fin

No tin speransa pa Ucraina saca un miho posicion. Mas e guerra dura, mas debil su posicion ta bira y ta wordo bisa cu hasta Ucraina por desaparece.

Na final di 2022 Rusia a analisa su situacion militar, tabatin un falta grandi di militar, nan a trece leynan pa engrandece e ehercito Ruso. Na final di 2023, como cuatercienmil solda, bon entrena durante 7 luna, cu e armanan moderno, cu tankinan di guerra nobo y otro armanan sofistica, a drenta den bataya. Esaki a duna resultado cu e aña aki tur bataya ta ser gana rapidamente y Rusia ta avansando. Rusia un biaha mas e aña aki, ta cla pa hinca algun cienmil solda nobo den e lucha na Ucraina. Di otro banda tin Ucraina cu falta di militar, falta di arma y ekiponan militar. Hopi comentaristanan for di campo di Bataya, kendenan ta wak e realidad, ta di opinion cu nos ta na bispo di un colapso di e ehercito di Ucraina.

Si nos tuma na consideracion e derotanan politico den eleccionnan na Alemania, na Francia, na otro paisnan di e amigonan di Zelensky y e derotanan cu ta biniendo na Inglatera y Merca,

segun e comentaristanan, tempo ta cabando pa Ucraina, No ta keda nada otro pa negocia cu Rusia a base di e proposicionnan di Rusia.

Na 2014, Ucraina a perde Crimea. Segun e acuerdonan di Minski y esun di Istanboel, Donetsk y Luhansk ta ricibi mas autonomia, pero ta keda parti di Ucraina, pero rechasa pa Ucraina y e guerra ta sigui. Na sept 2022, Donetsk, Luhansk, Zaporizhshia y Kherson, 4 provincianan ta vota pa bira parti di Rusia. Si e guerra sigui, Kharkif y Odessa tambe cu poblacionnan Ruso-parlante, por scoge pa bira parti di Rusia.

Pa Ucraina e apoyo di Nato no a, ni lo duna ningun resultado, mas lihe nan yega na un acuerdo cu Rusia pa para e guerra, mas miho pa nan, pa nan no perde mas territorio.

MARK RUTTE BELOOND MET HOOGSTE CIVIELE ONDERSCHIEDING: **RIDDER GROOTKRUIS IN DE ORDE VAN DE NEDERLANDSE LEEUW**



oud-premier Mark Rutte is door Koning Willem-Alexander benoemd tot Ridder Grootkruis in de Orde van de Nederlandse Leeuw, de hoogste civiele onderscheiding in Nederland. Deze eer werd donderdag bekendgemaakt in de Staatscourant, hoewel het besluit al op 2 juli was genomen. Premier Dick Schoof zal op een later moment de versierselen die bij deze onderscheiding horen, bij Rutte opspelden.

De Orde van de Nederlandse Leeuw, ingesteld in 1815 door Koning Willem I, erkent uitzonderlijke prestaties die van groot belang zijn voor de samenleving. De orde kent drie graden, waarvan Ridder Grootkruis de hoogste is. Mark Rutte voegt zich bij een select gezelschap van eerdere ontvangers, waaronder voormalige premiers Ruud Lubbers, Willem

Drees en Hendrik Colijn, en de Nederlandse oud-NAVO-topman Joseph Luns. Ook buitenlandse leiders zoals Winston Churchill, Angela Merkel en Emmanuel Macron hebben deze onderscheiding ontvangen.

Mark Rutte nam na bijna veertien jaar afscheid als minister-president en droeg de sleutels van het Torentje over aan zijn opvolger, Dick Schoof. Per 1 oktober treedt Rutte aan als de nieuwe secretaris-generaal van de NAVO, waar hij de Zweed Jens Stoltenberg opvolgt.

Deze bijzondere onderscheiding voor Rutte onderstreept de waardering voor zijn langdurige en invloedrijke bijdrage aan de Nederlandse politiek en zijn inzet voor internationale samenwerking.

Toename in Overlast van Drugsgebruik in Nederlandse Woonbuurten



IN 2023 meldden 490 duizend inwoners van Nederland aanzienlijke overlast van drugsgebruik in hun woonbuurt. Dit komt neer op 3,3 procent van de totale bevolking van 15 jaar en ouder. In 2021 lag dit aantal lager, met 440 duizend mensen die veel overlast rapporteerden.

De overlast van drugshandel bleef echter stabiel op 3,5 procent tussen 2021 en 2023. De toename van overlast van drugsgebruik wordt vooral gemeld in grote steden zoals Amsterdam, Rotterdam, en Den Haag, evenals in grote grensgemeenten in het zuiden en oosten van Nederland. Deze gegevens zijn afkomstig uit de Veiligheidsmonitor van het CBS.

In zeer sterk stedelijke gemeenten wordt de meeste overlast van drugsgebruik en drugshandel ervaren. In deze gebieden is de overlast van drugsgebruik toegenomen tussen 2021 en 2023. In minder verstedelijkte gemeenten is de overlast van zowel drugsgebruik als drugshandel niet significant veranderd.

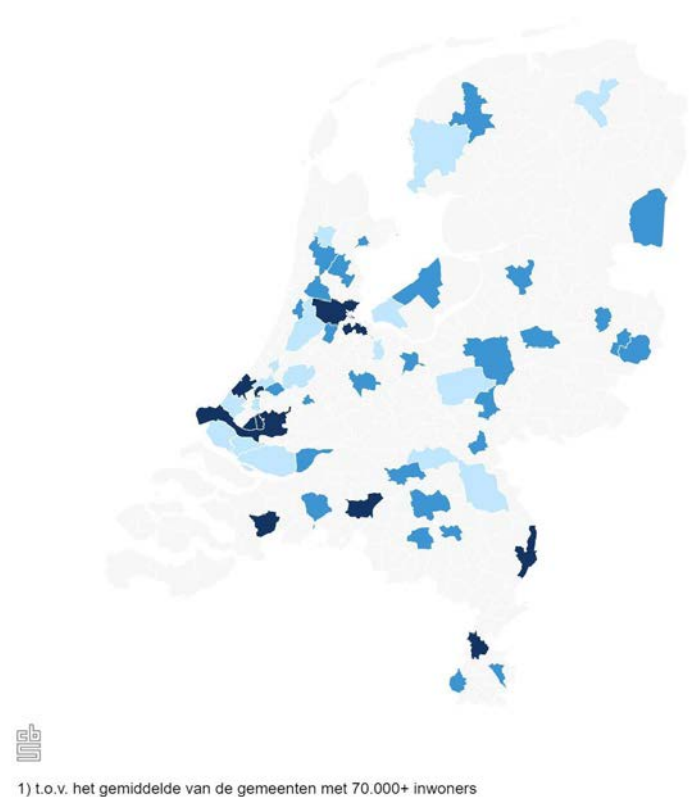
Relatief Veel Overlast in Grote Gemeenten

In de 55 grootste gemeenten van Nederland (met meer dan 70 duizend inwoners) zegt gemiddeld 5 procent van de inwoners veel overlast te ervaren van drugsgebruik in hun buurt. Een vergelijkbaar percentage ervaart veel overlast van drugshandel.

In Roosendaal rapporteert 10 procent van de inwoners veel overlast van drugsgebruik, en 12 procent veel overlast van drugshandel. Andere gemeenten in Noord-Brabant, zoals Helmond en Tilburg, melden ook relatief veel overlast van drugs. Dit geldt eveneens voor Limburgse gemeenten zoals Venlo, Heerlen, en Sittard-Geleen, en Zuid-Hollandse gemeenten zoals Rotterdam, Vlaardingen, en Schiedam.

In Amsterdam en Den Haag wordt meer overlast van drugsgebruik ervaren dan van drugshandel. In de overige grote gemeenten is de ervaren overlast van drugsgebruik en drugshandel vrijwel hetzelfde, rekening houdend met de betrouwbaarheidsmarges van het onderzoek.

Ervaat veel overlast van drugsgebruik in woonbuurt, 2023



Veranderingen Tussen 2021 en 2023

De ervaren overlast van drugsgebruik en drugshandel is in de meeste gemeenten met meer dan 70 duizend inwoners niet veranderd tussen 2021 en 2023. Uitzonderingen zijn Hengelo en Den Haag, waar het percentage inwoners dat veel overlast ervaart van drugsgebruik is toegenomen.

Hengelo en Den Haag: Toename in Gezien Drugsgebruik

De stijging in ervaren overlast in Hengelo en Den Haag komt overeen met een toename in waargenomen drugsgebruik in deze steden. In 2021 meldde 11 procent van de inwoners van Hengelo dat drugsgebruik in de buurt weleens voorkwam. In 2023 was dit percentage gestegen tot 22 procent. In Den Haag steeg het percentage inwoners dat drugsgebruik zag van 31 naar 33 procent.

In Lelystad werd drugsgebruik ook vaker waargenomen, maar dit leidde niet tot een toename in overlast. In de andere grote gemeenten was er, rekening houdend met de betrouwbaarheidsmarges, geen sprake van een duidelijke toe- of afname.

De ervaren overlast van drugsgebruik in Nederlandse woonbuurten is in de afgelopen jaren toegenomen, vooral in zeer stedelijke gebieden en grote gemeenten. Dit heeft geleid tot een aanzienlijke stijging van het aantal inwoners dat zich ongemakkelijk voelt in hun woonomgeving door drugsgerelateerde activiteiten. Terwijl de overlast van drugshandel stabiel bleef, toont de stijging van drugsgebruik en de daarmee gepaard gaande overlast in sommige steden een zorgwekkende trend die aandacht vereist van beleidsmakers en gemeenschappen.

Chaotisch Debat Zet Kabinet Schoof op Scherp

HET eerste grote debat onder leiding van de nieuwe premier Dick Schoof verliep chaotisch, met hevige discussies tussen kabinet, coalitie en oppositie. De spanningen bereikten een hoogtepunt door een omstreden tweet van vicepremier Fleur Agema (PVV) over hoofddoekjes, wat het debat verder in de war bracht.

Aanvallen en Ruzies

Premier Schoof kreeg tijdens het debat forse aanvallen te verduren, met name van PVV-leider Geert Wilders, die hem beschuldigde van een gebrek aan daadkracht. Wilders noemde Schoof eerder op de dag 'slappe hap', maar gaf hem later toch een compliment voor zijn standvastigheid. De kritiek kwam echter niet alleen van de oppositie; ook binnen de coalitie waren er spanningen.

Hoofddoekjes-Tweet

De situatie escaleerde toen Agema tijdens het debat een tweet plaatste over hoofddoekjes. Ze juxtaposeerde twee uitspraken van Amsterdamse burgemeester Femke Halsema, wat leidde tot verontwaardiging bij de oppositie. D66-leider Rob Jetten eiste opheldering van Schoof over de positie van het kabinet. Schoof reageerde onzeker en stemde in met een pauze voor overleg, waarna hij Agema berispte en twitteren tijdens debatten verbood.

Eerdere Discussies over Hoofddoekjes

Hoofddoekjes waren al eerder op de dag onderwerp van discussie. D66-leider Jetten vroeg Schoof zich uit te spreken over uitspraken van PVV-ministers Agema en Marjolein Faber, die aangaven moeite te hebben met hoofddoekjes. Schoof sprak PvdA/GL-Kamerlid Esmah Lahlah persoonlijk aan, zeggende dat haar hoofddoek voor hem geen verschil maakte. Dit leidde tot een emotioneel betoog



van Lahlah over de vrije keuze om een hoofddoek te dragen.

Coalitie onder Druk

De spanningen binnen de coalitie werden verder blootgelegd door Wilders' aanvallen op Schoof, wat leidde tot boze reacties van VVD-leider Dilan Yesilgöz en NSC-leider Pieter Omtzigt. De spanningen bereikten een hoogtepunt toen Yesilgöz suggereerde dat Wilders achter Agema's tweet zat, wat leidde tot een felle reactie van Wilders.

Reacties van de Oppositie

Oppositiepartijen zagen de spanningen binnen de coalitie als een eigen doelpunt van het kabinet. PvdA/GL-leider Frans Timmermans noemde het een vernedering van de premier door Wilders. D66-leider Jetten sprak van een ondermijning van Schoofs gezag, terwijl SP-leider Jimmy Dijk het kabinet vergeleek met een kleuterklas, wat door Schoof fel werd ontkend.

Eindbeoordeling

Aan het einde van het debat waren de

coalitieleiders het erover eens dat het geen succesvol debat was geweest.

Wilders noemde het 'geen politiek die de schoonheidsprijs verdient', terwijl Yesilgöz sprak van een 'beschamend circus' en Omtzigt erkende dat het debat het land geen dienst had bewezen.

Respect voor de Premier

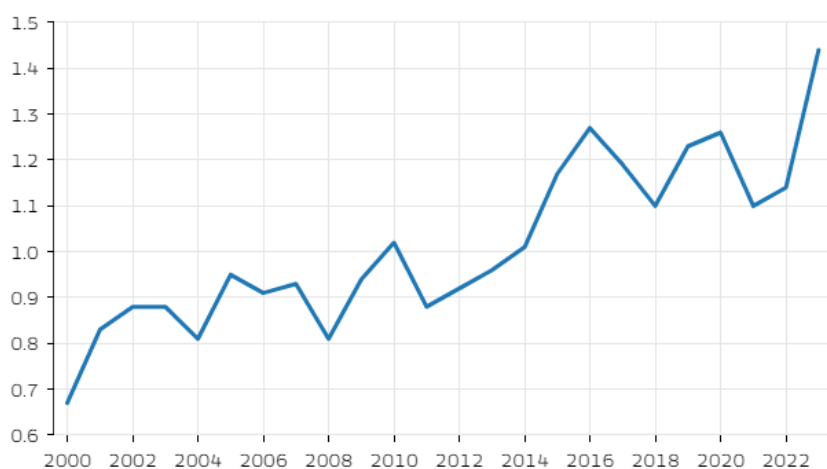
Ondanks de chaos spraken de coalitieleiders hun respect uit voor premier Schoof. Yesilgöz prees zijn doorzettingsvermogen, Omtzigt vond dat hij een heldere lijn had neergezet, en BBB-leider Caroline van der Plas vond zijn optreden standvastig en rustig.

Zelfs Wilders gaf aan dat als Schoof deze twee dagen kon overleven, hij veel zou kunnen overwinnen.

Met deze chaotische vuurdoop voor de nieuwe premier is duidelijk dat de komende tijd uitdagend zal zijn voor het kabinet-Schoof, met de noodzaak voor meer eensgezindheid en duidelijk leiderschap binnen de coalitie.

Drie Jaren van Hoge Temperaturen Signaleert Mogelijke Overschrijding van 1,5 Graden Klimaatdoel

EEN recente analyse gepubliceerd in het vakblad Research Square wijst erop dat het bijna zeker is dat het klimaatdoel van een opwarming van maximaal 1,5 graden Celsius is gesneuveld als drie jaren met hoge gemiddelde temperaturen zijn geregistreerd. Dit zou betekenen dat de doelstelling van het klimaatakkoord van Parijs uit 2015, waarin landen beloofden de opwarming van de aarde te beperken tot 'ver onder' 2 graden en te streven naar slechts 1,5 graden, niet is behaald.



Gemiddelde mondiale temperatuurverschuiving vergeleken met 1850-1900.

Klimaatwetenschapper Lawrence Jackson van de Universiteit van Leeds en zijn collega's hebben vastgesteld dat de temperatuurgegevens van een klein aantal jaren voldoende zijn om te bewijzen dat de wereld de 1,5 graden-limiet heeft overschreden. Dit nieuwe inzicht komt voort uit de combinatie van historische temperatuurgegevens en modelvoorspellingen voor toekomstige temperaturen. Volgens Jackson is het vrijwel zeker dat de doelstellingen van het akkoord van Parijs zijn overtreden als de gemiddelde jaartemperaturen in drie verschillende jaren 1,5 graden of meer boven het pre-industriële niveau uitkomen. Het maakt daarbij niet uit of die jaren opeenvolgend zijn of niet.

In 2023 werden recordhoge temperaturen gemeten, met gemiddelde temperaturen die 1,44 graden boven het pre-industriële niveau lagen, mede door een grote El Niño-gebeurtenis. Dit fenomeen, dat de wereldwijde temperaturen verhoogt, hield aan tot in 2024, met april als warmste april-maand ooit. De buitengewone reeks hoge temperaturen resulteerde in het hoogste wereldwijde gemiddelde van de afgelopen twaalf maanden, namelijk 1,6 graden boven het gemiddelde van 1850 tot 1900, de referentieperiode voor pre-industriële temperaturen.

Het is denkbaar dat 2024 het eerste jaar is waarin de 1,5 graden opwarming wordt overschreden, aldus Jackson.



Dit zou betekenen dat er nog slechts twee jaren van overschrijdingen nodig zijn voordat de doelstelling als mislukt kan worden beschouwd. De meeste klimaatmodellen voorspellen dat de drempel van 1,5 graden ergens begin 2030 zal worden overschreden, tenzij de uitstoot van broeikasgassen onmiddellijk en drastisch wordt verminderd.

Klimaatonderzoeker Joeri Rogelj van het Imperial College in Londen prijst de analyse omdat deze een eenvoudige en snelle maatstaf biedt voor het beoordelen van een overschrijding van 1,5 graden. Richard Betts van de Universiteit van Exeter en het Met Office benadrukt echter dat wetenschappers het eens moeten worden over één methode om de voortgang ten opzichte van het akkoord van Parijs te beoordelen, om te voorkomen dat technische discussies afleiden van noodzakelijke klimaatacties.

Camilla Born, klimaatadviseur voor de Britse regering, stelt dat de mogelijkheid om een overschrijding van 1,5 graden direct aan te wijzen, kan leiden tot verantwoording in internationale besprekingen en mogelijk geschillen over klimaatreparaties kan aanwakken. Zij verwacht dat de 1,5 graden-doelstelling een belangrijke politieke slogan zal blijven, wat zou kunnen resulteren in meer aandacht voor CO2-verwijderingsstrategieën.

Karsten Haustein van de Universiteit van Leipzig noemt 1,5 graden een 'arbitrair doel' dat waarschijnlijk zal worden overschreden. Hij benadrukt het belang van het beperken van de opwarming tot minder dan 2 graden, waarbij elke tiende graad van belang is.

Deze bevindingen onderstrepen de urgentie van wereldwijde klimaatactie om de uitstoot van broeikasgassen te verminderen en verdere temperatuurstijgingen te voorkomen.

Akkerbouw in Nederland in 2024:

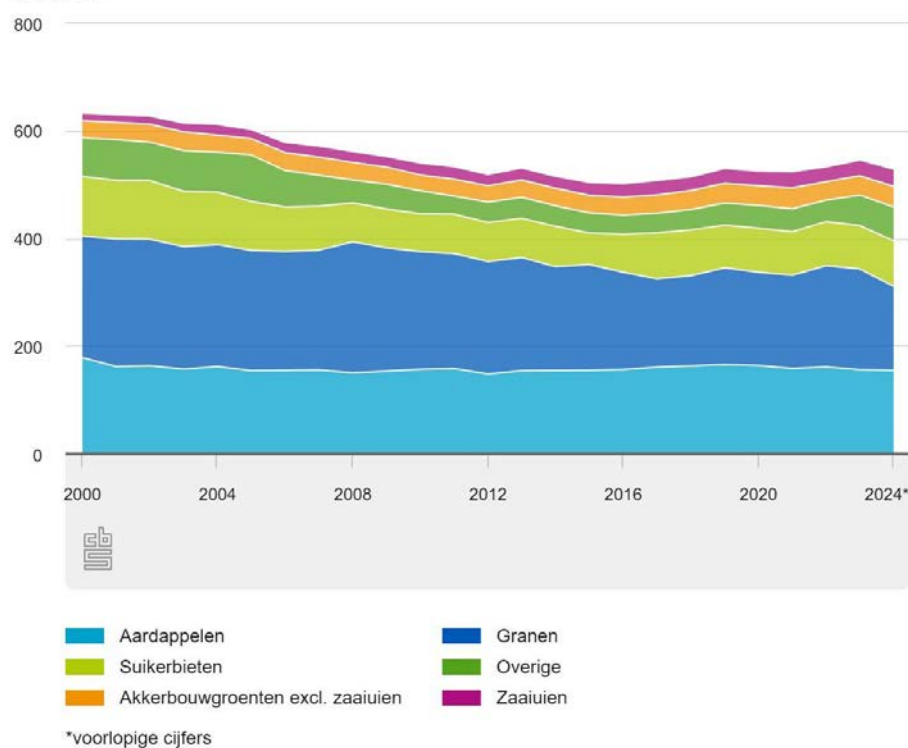
Tarwe daalt, gerst en uien stijgen

IN 2024 heeft de Nederlandse akkerbouwsector significante verschuivingen gezien in gewasteelt, volgens de recente gegevens van het CBS. De totale oppervlakte tarwe is met 25 procent gedaald ten opzichte van het voorgaande jaar, waardoor het voor het eerst sinds 1957 onder de 100 duizend hectare komt, nu staand op ruim 97 duizend hectare. Deze vermindering wordt voornamelijk toegeschreven aan natte weersomstandigheden in het najaar van 2023, wat resulteerde in een afname van 34 procent in het areaal wintertarwe tot 80 duizend hectare.

Daarentegen verdubbelde het areaal zomertarwe bijna naar meer dan 17 duizend hectare, wat echter niet voldoende was om de totale daling in tarwe te compenseren.

Areaal akkerbouwgewassen

x 1 000 ha



Naast tarwe vertoont ook gerst een opmerkelijke verandering, met een toename van 10 procent in het teeltareaal tot 39 duizend hectare. Vooral zomergerst steeg met 25 procent tot 25,7 duizend hectare, terwijl wintergerst daalde tot ruim 13 duizend hectare, een afname van 10,6 procent. Anderzijds hebben overige granen zoals rogge, haver en triticale een afname in hun teeltoppervlakken gezien in 2024.

De teelt van uien heeft een recordhoogte bereikt in 2024, met een totaal areaal van 32,7 duizend hectare, wat neerkomt op een stijging van 12,2 procent ten opzichte van het voorgaande jaar. Deze groei omvat zowel gele als rode zaaiuien, waarbij gele zaaiuien goed zijn voor 86 procent van het totale areaal. Ook de teeltoppervlakte van tweedejaars poot- en plantuien is toegenomen met 14,3 procent, nu op ruim 6 duizend hectare.



Wat betreft aardappelen is het areaal voor consumptieaardappelen gestegen met 4,3 procent tot ruim 78 duizend hectare in 2024. Het areaal voor pootaardappelen bleef stabiel op 40 duizend hectare, terwijl het areaal voor zetmeelaardappelen met 7,9 procent afnam tot 39 duizend hectare. Het aandeel zetmeelaardappelen in de totale aardappelteelt in Nederland is nu teruggevallen tot een kwart, wat een verschuiving markeert van voorgaande jaren waarin dit rond de 30 procent schommelde.

Verder zijn vezelgewassen, zoals vlas en hennep, ook in opkomst met een groei van 62 procent in 2024, voornamelijk door de toenemende interesse in biobased bouwmaterialen van eigen bodem. Het teeltareaal van vezelgewassen vlas en hennep is gestegen tot 7 duizend hectare.

Tot slot, na een sterke groei in 2023, heeft de oppervlakte veldbonen in 2024 een daling van 32 procent laten zien, nu bijna 3 duizend hectare. Veldbonen werden eerder gezien als een duurzaam alternatief voor soja.

Deze ontwikkelingen weerspiegelen de dynamiek en aanpassingsvermogen van de Nederlandse akkerbouwsector in reactie op zowel natuurlijke omstandigheden als marktvraag, en onderstrepen de voortdurende verschuivingen binnen de teeltkeuzes van boeren in het land.

Archeologische Ontdekking:

Romeins Kanaal Ontdekt op Plek van Nieuwe Utrechtse Wijk

ARCHEOLOGEN hebben een belangrijke ontdekking gedaan in de polder Rijnenburg bij Utrecht, waarbij een Romeins kanaal uit de oudheid is blootgelegd dat ooit de oude Rijn verbond met de Hollandse IJssel. Deze vondst werpt nieuw licht op de historische waterbeheersingspraktijken in de regio tijdens de Romeinse periode.

Eerder was er al bewijs van een waterweg die de Rijn en de Hollandse IJssel verbond, maar eerdere onderzoeken slaagden er niet in om definitief te bevestigen dat het kanaal door mensenhanden was gemaakt. Recent onderzoek uitgevoerd door Erfgoed Utrecht eind april heeft echter overtuigend aangetoond dat het kanaal inderdaad door mensen is aangelegd. De aanwezigheid van een scherpe hoek tussen de kanaalbodem en de zijwanden is een belangrijke aanwijzing, aangezien dergelijke scherpe bochten zelden natuurlijk voorkomen in waterwegen. Bovendien strekt het kanaal zich over een afstand van 800 meter kaarsrecht uit, een kenmerk dat zelden wordt gezien bij natuurlijke waterlopen, wat verdere ondersteuning biedt voor de kunstmatige oorsprong ervan.

“Dit nieuw ontdekte kanaal bij De Meern laat zien hoe de Romeinen de Rijndelta naar hun hand hebben gezet,” merkte Rachel Streefland, erfgoedwethouder van Utrecht, op, waarbij ze de betekenis van het kanaal benadrukte in het verrijken van het verhaal van de Romeinse aanwezigheid in Nederland.

Daterend uit de 1e eeuw na Christus, wordt aangenomen dat het kanaal deel uitmaakte van de Romeinse grens, bekend als de Limes, die destijds de loop van de Rijn volgde. Vandaag de dag komt dit overeen met het traject van de Oude Rijn tussen Utrecht en de kust. Opmerkelijk is dat vorig jaar een klein Romeins militair buitenpost werd ontdekt op

de plaats waar het Romeinse kanaal uitkomt in de Oude Rijn bij De Meern.

In de eeuwen na de Romeinse tijd slibde het kanaal geleidelijk dicht. In de 13e eeuw werd langs de voormalige route van het kanaal een dijk aangelegd. Deze dijk staat nu bekend als de Meerndijk en loopt vanaf de snelweg A12 bij De Meern naar het zuiden.

De archeologische onderzoeken in polder Rijnenburg werden uitgevoerd ter voorbereiding op de ontwikkeling van een nieuwe woonwijk in het gebied. Hoewel de precieze integratie van het Romeinse kanaal in de nieuwe wijk nog moet worden bepaald door gemeentelijke autoriteiten, wordt tijdens de planningsfase rekening gehouden met de mogelijke erfgoedwaarde ervan.

Vergelijkbare Romeinse kanalen zijn elders in de regio geïdentificeerd, wat hun rol benadrukt bij het verbinden van de Rijn en de Maas rivieren. Zo is het Kanaal van Corbulo, dat loopt van Leiden naar Naaldwijk, een ander voorbeeld van Romeinse techniek ontworpen om navigatie en handel te vergemakkelijken.

De ontdekking van dit Romeinse kanaal verrijkt niet alleen ons begrip van oude waterbeheersingspraktijken, maar onderstreept ook het blijvende erfgoed van de Romeinse invloed op het landschap van Nederland. Terwijl plannen voor de nieuwe Utrechtse wijk vorderen, zal de mogelijke conservering en interpretatie van deze archeologische vondst een onderwerp van voortdurende overweging zijn.

Kortom, de ontdekking van het Romeinse kanaal in polder Rijnenburg getuigt van de vindingrijkheid van de Romeinse techniek en de blijvende invloed ervan op de ontwikkeling van de infrastructuur en geschiedenis van de regio.

Effectieve Zelfzorg Tips voor Depressie



DEPRESSIE kan aanzienlijke impact hebben op het dagelijks leven, variërend van milde tot ernstige vormen, al dan niet seizoensgebonden of chronisch. Het is essentieel om niet alleen professionele hulp te zoeken, maar ook zelf stappen te ondernemen om symptomen te verlichten en therapie te ondersteunen. Hier zijn 10 praktische tips die kunnen helpen bij het omgaan met depressieve klachten.

Regelmatig slaappatroon: Het handhaven van een consistent dag- en nachtritme is cruciaal. Vermijd overdag langdurig slapen, omdat dit de depressieve gevoelens kan versterken. Actief blijven overdag kan je nachtrust verbeteren.

Regelmatig eetpatroon: Drie maaltijden per dag, inclusief een gezond ontbijt, zijn belangrijk om je bloedsuikerspiegel stabiel te houden. Overslaan van maaltijden kan leiden tot verhoogde stresshormonen die depressieve gevoelens kunnen verergeren.

Bewegen en buitenlucht: Ondanks vermoeidheid is het cruciaal om lichamelijk actief te blijven. Korte wandelingen of ontspannende yoga-sessies buiten kunnen je energie en stemming verbeteren.

Sociaal contact: Onderhoud dagelijks ten minste één sociaal contactmoment. Praat met iemand die je vertrouwt en deel je gevoelens. Dit kan helpen om positieve aspecten van jezelf te herinneren.

Ontspannende activiteiten: Vind afleiding in ontspannende bezigheden zoals lezen, handwerken of ademhalingsoefeningen. Dit kan rust en ontspanning brengen.

Positiviteitsboekje: Maak een persoonlijk boekje met foto's, quotes en andere inspirerende materialen. Dit kan dienen als een steun tijdens moeilijke dagen.

Schrijf het op: Gebruik to-do lijstjes en een dagboek om je gedachten en gevoelens te monitoren. Identificeer triggers en risicofactoren voor depressie.

Geef jezelf een compliment: Focus dagelijks op je prestaties, hoe klein ook. Zelfliefde en zelfwaardering zijn essentieel tijdens een depressie.

Uitstelgedrag aanpakken: Overwin de neiging om taken uit te stellen door dagelijks ten minste één uitdagende taak aan te pakken. Dit kan je gevoel van controle vergroten.

Negatieve gedachten doorbreken: Leer om negatieve gedachten te herkennen en om te buigen. Gebruik technieken zoals het zeggen van "stop" om piekeren te stoppen.

Het toepassen van deze tips kan helpen bij het verlichten van depressieve symptomen. Voor een zware of chronische depressie is echter meer gerichte behandeling nodig, afgestemd op individuele behoeften en begeleid door professionals zoals huisartsen en psychologen.

Door actief zelfzorg toe te passen en professionele hulp te zoeken, kun je effectief werken aan het verbeteren van je mentale welzijn.

Het is belangrijk om open te staan voor verschillende benaderingen en om jezelf de tijd te gunnen om veranderingen te laten plaatsvinden.

Vijf Essentiële Tips

Hoe je je Prostaat Gezond kunt Houden

PROSTAATKANKER blijft een van de meest voorkomende vormen van kanker bij mannen wereldwijd. Het is echter mogelijk om het risico op deze ziekte te verminderen en de algehele gezondheid van de prostaat te bevorderen door middel van een aantal eenvoudige, maar effectieve maatregelen. Hier zijn vijf belangrijke tips, zoals gedeeld door prostaatklinici Declan Cahill, om je prostaat gezond te houden.

1. Regelmatig Bewegen

Dagelijkse lichaamsbeweging is cruciaal voor het behoud van een gezonde prostaat. Zowel cardiovasculaire oefeningen (zoals hardlopen, fietsen of zwemmen) als krachttraining spelen hierbij een belangrijke rol. Onderzoek heeft aangetoond dat mannen die regelmatig hun cardio-respiratoire fitheid verbeteren met minstens 3% per jaar, een aanzienlijk lager risico hebben (tot 35%) op het ontwikkelen van prostaatkanker.

2. Gezond Eten

Een gebalanceerd dieet is essentieel voor een optimale prostaatgezondheid. Het wordt aanbevolen om veel groenten, fruit, magere eiwitten en volle granen te consumeren. Het vermijden van verzadigde vetten en het kiezen voor onverzadigde vetten (zoals die in olijfolie, noten en avocado's) kan ook bijdragen aan het verminderen van het risico op prostaatkanker. Studies suggereren dat een dieet met veel vetten en rood vlees het risico kan verhogen, terwijl een plantaardig dieet beschermend kan werken.

3. Gezond Gewicht Behouden

Overgewicht en obesitas zijn belangrijke risicofactoren voor verschillende gezondheidsproblemen, waaronder



prostaatkanker. Het handhaven van een gezond gewicht door middel van een uitgebalanceerd dieet en regelmatige lichaamsbeweging kan niet alleen het risico op prostaatkanker verminderen, maar ook andere gezondheidsvoordelen opleveren. Obesitas kan de niveaus van groeihormonen verhogen, wat op zijn beurt het risico op kanker kan vergroten.

4. Alcohol Beperken

Hoewel de directe relatie tussen alcoholconsumptie en prostaatkanker niet volledig duidelijk is, kan overmatig alcoholgebruik bijdragen aan gewichtstoename en andere gezondheidsproblemen die op hun beurt het risico verhogen. Het wordt daarom aanbevolen om de alcoholinname te beperken tot de aanbevolen richtlijnen, zoals maximaal 14 eenheden per week.

5. Prostaatvriendelijke Voeding

Bepaalde voedingsmiddelen kunnen bijzonder gunstig zijn voor de gezondheid van de prostaat. Voorbeelden hiervan zijn groene bladgroenten, bessen die rijk zijn aan antioxidanten,

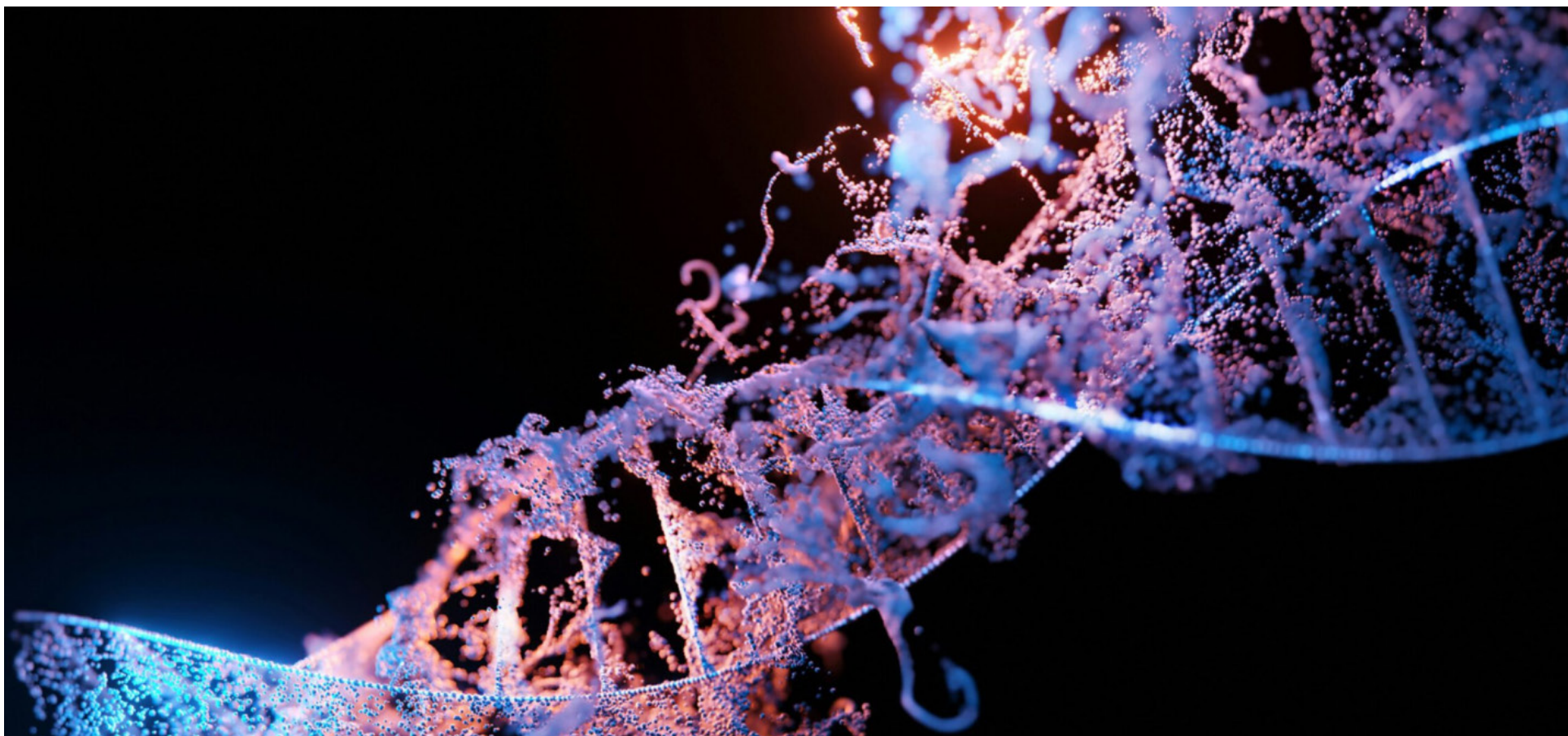
en vette vis zoals zalm en makreel, die omega-3 vetzuren bevatten. Deze voedingsmiddelen kunnen ontstekingen verminderen en de algehele gezondheid van de prostaat ondersteunen.

Door deze vijf tips te integreren in je levensstijl, kun je actief bijdragen aan het behoud van een gezonde prostaat en het verlagen van het risico op prostaatkanker.

Het is echter belangrijk om regelmatig medisch advies in te winnen en gezondheidscontroles te ondergaan om je prostaatgezondheid effectief te monitoren en te beheren.

Het handhaven van een gezonde levensstijl door middel van regelmatige lichaamsbeweging, een uitgebalanceerd dieet, matige alcoholconsumptie en specifieke prostaatvriendelijke voedingskeuzes zijn essentiële strategieën voor het bevorderen van de prostaatgezondheid. Door deze richtlijnen te volgen, kun je niet alleen het risico op prostaatkanker verminderen, maar ook je algehele welzijn verbeteren.

Oude Virale Resten in DNA Verband Houdend met Geestelijke Gezondheidsproblemen



RECENT onderzoek heeft aangetoond dat inactieve resten van virussen, die miljoenen jaren geleden in het menselijk DNA zijn geïntegreerd, mogelijk een rol spelen bij het verhoogde risico op geestelijke gezondheidsproblemen zoals depressie, schizofrenie en bipolaire stoornissen.

Een studie uitgevoerd door Timothy Powell en collega's van het King's College in Londen, gepubliceerd in Nature Communications, onderzocht bijna achthonderd hersenen van individuen die hun brein hadden gedoneerd voor medisch onderzoek.

Ze ontdekten dat bij personen met een genetische aanleg voor deze aandoeningen, bepaalde retrovirale genen actiever waren dan bij anderen. Hoewel deze genen niet langer infectieuze virussen produceren, lijkt hun activiteit geassocieerd te zijn met neurologische en mogelijk psychische stoornissen.

Hoewel de exacte aard van dit verband nog niet volledig begrepen wordt, wijzen de bevindingen op een potentiële link tussen de activiteit van deze virale resten en de ontwikkeling van geestelijke gezondheidsproblemen. Viroloog Rachael Tarlinton van de Universiteit van Nottingham merkt op dat de gebruikte methoden robuust lijken en dat er hoogstwaarschijnlijk een verband bestaat tussen virusactiviteit in het DNA en psychische aandoeningen.

Het onderzoek identificeerde specifiek vijf verschillende

retrovirale genen waarvan de activiteit hoger was bij individuen met een genetische aanleg voor depressie, schizofrenie of bipolaire stoornissen. Deze bevindingen suggereren dat de rol van virale resten in het DNA bij het ontstaan van deze aandoeningen complex is en mogelijk bidirectioneel van aard kan zijn.

Powell benadrukt echter dat de invloed van individuele genen op psychische aandoeningen over het algemeen beperkt is. De verhoogde activiteit van deze virale resten kan ook een gevolg zijn van de aandoening zelf, wat verdere studies noodzakelijk maakt om de causale mechanismen te ontrafelen.

De implicaties van deze studie kunnen aanzienlijk zijn voor het begrijpen en behandelen van geestelijke gezondheidsproblemen, maar er is nog meer onderzoek nodig om de exacte rol van retrovirale genen in deze context te verduidelijken. Deze ontdekking opent de deur naar nieuwe benaderingen voor zowel diagnose als therapieën, die gebaseerd zijn op genetische risicofactoren die verder reiken dan traditionele genetische markers.

In conclusie, hoewel er nog veel onduidelijkheid bestaat over de precieze aard van het verband tussen virale resten in het DNA en geestelijke gezondheidsproblemen, biedt dit onderzoek een belangrijke stap voorwaarts in ons begrip van de genetische basis van deze aandoeningen.

Recap Week 27

Aruba Airport Authority viert Pride met Diversiteit en Inclusie



IN juni vierde Aruba Airport Authority N.V. (AAA) de Pride Month met verschillende activiteiten om de LGBTQI+ gemeenschap te eren en te ondersteunen. AAA heeft onder andere hun profielfoto's op sociale media bijgewerkt met de kleuren van de regenboog en verschillende berichten geplaatst om bewustwording te creëren en hun steun te tonen. Ook hesen ze voor het eerst de Pride-vlag en verlichtten de luchthaven met de regenboogkleuren, wat een gastvrije sfeer creëerde. Het hoogtepunt van de maand was een evenement met luchthavenpersoneel en leden van de gemeenschap, met muziek van een DJ en lokale lekkernijen. Barbara Brown, Chief Revenue Development & Communications Officer, benadrukte de inzet van AAA voor diversiteit, inclusie en de Duurzame Ontwikkelingsdoelen van de VN, met name de doelen voor gendergelijkheid en het verminderen van ongelijkheden. AAA bevestigt hiermee hun toewijding aan het creëren van een inclusieve omgeving en een welvarende toekomst voor Aruba.

Studenten uit de Nederlandse Cariben bespreken racisme tijdens "Empowering my Caribbean Identity"

TIJDENS het evenement "Empowering my Caribbean Identity," georganiseerd door Stichting WeConnect, kwamen op 28 juni in Den Haag 50 studenten van de Nederlandse Cariben samen om racisme, discriminatie en uitsluiting te bespreken. Het evenement bood een open dialoog waar studenten hun pijnlijke ervaringen deelden, zoals twijfel over



hun loyaliteit aan Nederland en discriminatie op de werkvloer.

Durwin Lynch, professor aan de Vrije Universiteit Amsterdam, moedigde de studenten aan om veerkrachtig en authentiek te zijn. Rabin Baldewsingh, nationaal coördinator tegen discriminatie, stelde voor om studieschulden kwijt te schelden, wat applaus opleverde.

Het evenement was onderdeel van het herdenkingsjaar van de afschaffing van de slavernij, afgesloten met de viering van Keti Koti op 1 juli. Roald Lapperre van het Ministerie van Binnenlandse Zaken was aanwezig en prees de openhartigheid van de deelnemers.

STEPS 2023:

Resultaten van onderzoek naar hoge bloeddruk



IN 2023 heeft het Ministerie van Volksgezondheid in samenwerking met de WHO/PAHO en het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) een nationaal onderzoek georganiseerd onder de naam STEPS 2023. Het doel van STEPS 2023 was om waardevolle informatie te verzamelen over de gezondheid van onze gemeenschap, zodat organisaties die verantwoordelijk zijn voor het beheer van de volksgezondheid een actueel beeld kunnen krijgen van de

gezondheid van onze bevolking, maar ook de risicofactoren kunnen leren kennen die kunnen leiden tot chronische ziekten. Door deze risicofactoren te kennen, kunnen de verschillende organisaties werken aan nieuw beleid gericht op de verbetering van de gezondheid van onze mensen.

Wat betreft hoge bloeddruk heeft het nationale STEPS-onderzoek geconcludeerd dat 19% van de volwassen bevolking van Aruba een hoge bloeddruk heeft. Van de bevolking in de leeftijd van 18 tot 29 jaar heeft 9% een hoge bloeddruk en 43% van de bevolking in de leeftijd van 60 tot 69 jaar heeft een hoge bloeddruk. Hoge bloeddruk neemt toe met de leeftijd en komt vaker voor bij mannen dan bij vrouwen. Hoge bloeddruk kan leiden tot hartproblemen, aderverkalking, zichtproblemen, nierproblemen en beroertes.

Het is tijd om stappen te ondernemen voor onze gezondheid en onze gewoonten te veranderen. Ben je er klaar voor?

Succesvolle Justitieel Vierlanden Overleg Brengt Concrete Afspraken



TIJDENS het recente Justitieel Vierlanden Overleg in Nederland zijn concrete afspraken gemaakt die de samenwerking binnen het koninkrijk versterken. Minister van Justitie en Sociale Zaken Rocco Tjon kondigde aan dat de kustwacht van Aruba wordt uitgebreid met 20 extra functionarissen, wat de grensveiligheid zal verbeteren. Daarnaast is er 3,5 miljoen euro toegewezen aan het college van Hoge Commissarissen van politie voor verdere versterking van gerechtelijke afdelingen.

Een nieuw regionaal platform voor nauwere samenwerking tussen immigratiehoofden werd goedgekeurd, wat zowel operationele als expertise-uitbreiding behelst. Nederland zal de kosten voor forensische zorg voor de komende vier tot vijf jaar dekken, met de aanstelling van een programamanager om dit te coördineren. Deze stappen volgen op het recente congres over forensische zorg in Curaçao, waar lange termijn plannen werden besproken om het onderwerp blijvende aandacht te geven.

Rotatie bij 'Compagnie in de West' in Caribische Regio



OP 1 juli 2024 droeg 'Compagnie in de West' Rotatie 45 haar taken over aan Rotatie 46 tijdens een militaire ceremonie. Kapitein Jeffrey van het 13e Infanteriebataljon uit Assen nam het commando over van Kapitein Bernhard, via de traditionele 'peddeloverdracht'. Kapitein Bernhard reflecteerde op een intensieve periode met activiteiten zoals anti-drugsoperaties en explosievenopruiming op Bonaire.

Kapitein Jeffrey ziet uit naar de komende vier maanden waarin de eenheid, versterkt met specialisten, intensief zal trainen in de Caribische regio, waaronder Aruba, Bonaire en Curaçao. De focus ligt op ontwikkeling onder zware klimatologische omstandigheden en het bieden van ondersteuning bij eventuele calamiteiten. 'Compagnie in de West' blijft een flexibele eenheid van het Koninklijke Leger, onder het commando van CZMCARIB, gereed voor diverse operaties.

Eerste Vergadering van Nationale Klimaatbestendighedsraad Cruciaal voor Aruba's Toekomst



OP vrijdag vond de inaugurale bijeenkomst plaats van de Nationale Klimaatbestendighedsraad (NCRC) op Aruba, gericht op het aanpakken van klimaatverandering. Het evenement, gehouden in La Cabana Beach Resort, markeerde een belangrijke mijlpaal met de presentatie →

van de toekomstplannen van de NCRC en de lancering van de CORVI (Climate and Ocean Risk Vulnerability Index) studie door het Stimson Center. Experts zoals Sally Yozell en Tracy Rouleau leidden de discussies over deze cruciale kwesties. Aruba, als een van 's werelds warmste landen, staat voor uitdagingen die resulteren uit klimaatverandering, en de NCRC richt zich op het gebruik van data om veerkrachtige strategieën te ontwikkelen. De actieve betrokkenheid van ministers en belanghebbenden benadrukte het belang van een alomvattende aanpak om de impact van klimaatverandering op het eiland te verminderen.

Koning Willem-Alexander beëdigt nieuw kabinet Schoof



OP 4 juli heeft Koning Willem-Alexander het nieuwe Nederlandse kabinet, onder leiding van premier Dick Schoof, beëdigt. De ceremonie vond plaats in de Oranjesaal van Paleis Huis ten Bosch. Schoof introduceerde de vijftien ministers en drie staatssecretarissen één voor één aan de Koning, waarna zij hun eed of belofte aflegden. Zes ministers kozen voor een religieuze eed met de woorden "God help mij", terwijl anderen een belofte deden met de woorden "Ik verklaar en belof". De nieuwe regering krijgt ook de mogelijkheid om in de Friese taal de eed af te leggen. Na de ceremonie feliciteerde Koning Willem-Alexander de ministers en wenste hij hen wijsheid toe in hun nieuwe functies.

Inschrijving voor Naturalisatietoets 2024 geopend op Aruba



DE inschrijving voor de Naturalisatietoets 2024 op Aruba is van start gegaan. Geïnteresseerden kunnen zich tussen 1 juli en 31 juli 2024 online registreren via een specifiek formulier, waar-

voor een Gmail-adres vereist is. Alleen volledige aanvragen met benodigde documenten zoals een geldig paspoort en recent uittreksel uit het bevolkingsregister worden geaccepteerd. Registratie bij de balie of via het e-mailadres naturalisacion@ea.aw is niet mogelijk. Na registratie ontvangt elke kandidaat een bevestigingsmail en wordt zijn naam op de deelnemerslijst geplaatst. Verdere instructies, inclusief betalingsinformatie voor de toets, worden per e-mail verstrekt. Voor meer informatie en het registratieformulier kunt u terecht op www.ea.aw, waar de benodigde formulieren en richtlijnen beschikbaar zijn. Volg ook de updates via sociale media kanalen van Education Aruba voor eventuele wijzigingen en aankondigingen.

Nieuwe Boekcollectie Verrijkt Jeugdbibliotheek op Aruba



DE jeugdbibliotheek op Aruba heeft een uitgebreide collectie nieuwe boeken ontvangen dankzij Biblionef. Vertegenwoordigers Carla van Eerden en Sandra Postma leverden boeken af voor baby's en kinderen van 6-8 jaar aan Bibliotheekhoofd Michelle Thiel-Roos. De bibliotheek biedt gratis lidmaatschap aan voor kinderen tot 18 jaar, waardoor toegang tot duizenden boeken, e-books, en luisterboeken mogelijk is. Naast studieruimtes, computers met internet en gratis wifi, biedt de bibliotheek ruimte voor diverse evenementen en tentoonstellingen. Dit initiatief benadrukt Biblionef's wereldwijde inspanningen om leesplezier te stimuleren, vooral onder kinderen met beperkte toegang tot boeken.

Succesvol 'Lead By Design' Programma Afgerond in Drie Arubaanse Wijken

HET programma 'Lead By Design', in samenwerking met CEDE Aruba, heeft met succes de Buurtplannen voor Piedra Plat, Santa Cruz en Noord afgerond. Dit holistische programma bood 45 jongeren uit diverse

wijken de mogelijkheid om zichzelf beter te begrijpen en concrete stappen te zetten richting hun toekomstige carrière en persoonlijke ontwikkeling. Onder leiding van gecertificeerde coaches en docenten, zoals mevrouw Sharleen Tromp, werden deelnemers ondergedompeld in modules zoals persoonlijkheden, sterke punten en beroepskeuze. De positieve ervaringen van de jongeren benadrukken het succes van het programma, waarbij zij hun identiteit ontdekten en belangrijke levensvaardigheden ontwikkelden. Het programma zal nu worden uitgebreid naar de wijken Dakota en Lago Heights, waar het dezelfde impact en ondersteuning biedt aan jongeren tussen de 16 en 18 jaar oud, dankzij de steun van lokale organisaties.

OSTAD 200 Incubator:

Kansrijk Mentorprogramma voor Ondernemers op Aruba



OSTAD 200 Incubator biedt een unieke kans aan start-ups en scale-ups op Aruba. Het programma, ondersteund door Minister Geoffrey Wever, Minister van Economische Zaken, Communicatie en Duurzame Ontwikkeling, richt zich op mentorship en bedrijfsontwikkeling met een maximale prijs van AFL 10.000 voor winnende deelnemers. Dit initiatief komt op een cruciaal moment van economische groei op Aruba, waardoor nieuwe mogelijkheden ontstaan voor innovatie in diverse sectoren. Het ministerie benadrukt zijn toewijding aan duurzame ondersteuning van de creatieve industrie en commerciële landbouw, essentieel voor het bevorderen van ondernemerschap en economische diversificatie. De inschrijving voor OSTAD 200 Incubator loopt tot 3 juli 2024. Voor meer informatie kunnen geïnteresseerden terecht op www.ostad200.com.

VOG:

Oproep aan Studenten

HET Openbaar Ministerie doet een oproep aan personen die deze zomer van plan zijn zich in Nederland of andere buitenlandse landen te vestigen, om tijdig hun Verklaring Omtrent

het Gedrag (VOG) aan te vragen.

Met name studenten die mogelijk een VOG nodig hebben om zich bijvoorbeeld in te schrijven op school of werk te zoeken, worden hierbij aangesproken. De beslissing over de VOG duurt 2 weken of 14 dagen, daarom is het belangrijk om minstens twee weken voor de vertrekdatum de aanvraag in te dienen.

Je kunt een VOG aanvragen via www.omaruba.com, de website van het Openbaar Ministerie. De kosten bedragen 40 florin. Nogmaals, houd er rekening mee dat de beslissing over de VOG twee weken kan duren. Wacht dus niet te lang met je aanvraag!

Economische Kosten van Kinderbescherming op Aruba



FAVIENNE Thode presenteerde op de Wereldconferentie voor Sociaal Werk haar onderzoek naar de economische impact van kinderschermingsinterventies op Aruba. Het onderzoek, gebaseerd op een studie van Clementia Eugene, berekende dat de jaarlijkse kosten voor interventies \$1,705,999.31 bedragen, met een theoretisch benodigd budget van \$4,050,770.47 vanwege een prevalentie van 50.2% kindermishandeling. De huidige begroting dekt slechts de helft van dit theoretische bedrag, wat leidde tot aanbevelingen voor een verhoogd budget. Het onderzoek pleit ook voor het gebruik van Activity-Based Costing (ABC) voor nauwkeurigere kostenbepalingen. Thode's werk biedt waardevolle inzichten voor beleidsmakers en sociale werkers wereldwijd in hun streven naar effectieve kinderscherming.

Belastingoverwegingen voor Nederlandse Investeerders in Aruba

OP 2 juli 2024 organiseerde minister Geoffrey Wever een online workshop via Microsoft Teams, gefaciliteerd door EY Dutch Caribbean en ondersteund door ARINA. Het evenement bood waardevolle inzichten in belastingwetten en investeringsmogelijkheden in Aruba, gericht op Nederlandse investeerders.

Besproken onderwerpen omvatten directe en indirecte belastingen, fiscale voordelen, en investeringsregimes zoals de Freezone. Minister Wever benadrukte de mogelijkheden voor diversificatie van investeerders in sectoren zoals commerciële landbouw en toerisme, waar Nederlandse expertise van waarde is. De workshop, onderdeel van een bredere strategie om Aruba als aantrekkelijke investeringsbestemming te positioneren, zal worden gevolgd door verdere informatiesessies om het interessegebied uit te breiden.

LUMC en Aruba ondertekenen MOU voor Medische Samenwerking



OP 4 juli heeft het Leids Universitair Medisch Centrum (LUMC) een Memorandum of Understanding (MOU) ondertekend met Aruba en het Dr. Horacio Oduber Hospital (HOH). Het MOU beoogt samenwerking op het gebied van medische specialisatie, kennisuitwisseling en personeelsontwikkeling.

Hiermee wil men het tekort aan specialisten op Aruba aanpakken door Arubaanse artsen de mogelijkheid te bieden zich te specialiseren aan het LUMC en vervolgens terug te keren naar Aruba.

Tijdens de ceremonie waren prominente vertegenwoordigers aanwezig, waaronder professoren en bestuurders van beide instellingen en de Minister Plenipotentiair van Aruba. Het MOU markeert een belangrijke stap in de strategie om de gezondheidszorg op Aruba te versterken door middel van educatieve samenwerking met internationale partners.

Succesvolle Historische Vertelprojecten in Oranjestad

HET jaarlijkse project 'Vertel Verhalen in de Huizen van Onze Grootouders' van de bibliotheek van Oranjestad heeft van april tot juni 2024 plaatsgevonden.

Onder leiding van bibliothecaresse Yosmar Maduro-Sneek bezocht een enthousiast team verschillende historische huizen op Aruba, met 3 prominente sprekers: Betty Goeloe, Gerry Franca en Clifford Rosa. Gerry Franca presenteerde verhalen over de geschiedenis van Oranjestad in bejaarden-



tehuizen, terwijl Betty Goeloe de geschiedenis van de nationale bibliotheek van Aruba deelde. Clifford Rosa, president van de Stichting Rancho, benadrukte het 200-jarig bestaan van de wijk Rancho.

Het evenement omvatte ook muzikale optredens door Sonrisa Tropical en Grupo Zjilea, die oude liederen ten gehore brachten. Het project, gericht op het behoud en de verspreiding van lokale geschiedenis en cultuur, was een waardevolle ervaring voor de gemeenschap van Oranjestad.

Online Presentatie Logistiek Suriname-Aruba

MINISTER Geoffrey Wever en VSH United organiseren op 12 juli om 9 uur 's ochtends een online presentatie over logistiek tussen Suriname en Aruba. De presentatie richt zich op lokale ondernemers die geïnteresseerd zijn in het importeren van Surinaamse producten.

Sprekers Kushal Rambharos en Miguelito van Leeuwaarde zullen ingaan op logistieke aspecten en de verbindingen tussen de twee landen.

Het initiatief volgt op een succesvolle handelsmissie naar Suriname, waarbij Minister Wever de processen van laden, lossen en inklaren van containers uitgebreid heeft verkend.

Voor registratie en meer informatie kunnen geïnteresseerden contact opnemen met DEACI via z.quant@deaci.aw.

Trending • NL

Bitcoin daalt naar laagste niveau in maanden door verkoopoverheden en renteonzekerheid



DE Bitcoin koers is de afgelopen dagen fors gedaald, tot ongeveer \$57,900 per Bitcoin (€53,400), het laagste sinds begin mei. Analisten wijzen op de verkoop van grote hoeveelheden Bitcoin door overheden, waaronder Duitsland, en onzekerheid over mogelijke renteverlagingen door de Federal Reserve. Beleggers tonen terughoudendheid vanwege speculaties over de Amerikaanse verkiezingen en de aanstaande uitbetaling van 142,000 Bitcoins aan schuldeisers van het failliete Mt. Gox platform. Deze factoren hebben de waarde van Bitcoin met meer dan 20% doen dalen sinds het record van \$73,000 in maart.

Spaarrente daalt na piek, verwachting van verdere daling



DE spaarrentes in Nederland tonen na een piek van 2,49 procent in april een lichte daling, nu gemiddeld 2,45 procent voor direct opneembare rekeningen. Grote banken zoals Rabobank, ING en ABN AMRO bieden aanzienlijk lagere rentes van 1,5 tot 1,7 procent aan. Kleine en buitenlandse

spaarbanken veranderden hun tarieven afgelopen kwartaal opvallend vaak, terwijl de rentes op termijndeposito's momenteel stabiel zijn. De Europese Centrale Bank (ECB) verlaagde onlangs haar depositorente, wat verdere druk op de spaarrentes kan veroorzaken. Deskundigen voorspellen dat de rentes mogelijk gelijk blijven of verder zullen dalen in de nabije toekomst.

Shell stelt bouw biobrandstoffabriek Rotterdam uit kosten mogelijk tot 1 miljard euro



SHELL heeft aangekondigd dat de bouw van zijn biobrandstoffabriek in de haven van Rotterdam wordt vertraagd tot 2030, met een geschatte tegenvaller van minstens 554 miljoen euro. De fabriek, bedoeld voor de productie van duurzame vliegtuigbrandstof, ondervindt technische uitdagingen en wordt beïnvloed door ongunstige marktomstandigheden. Shell wacht op strengere voorschriften die luchtvaartmaatschappijen verplichten meer biobrandstof te gebruiken, aangezien de huidige vraag nog kan worden voldaan met bestaande Sustainable Aviation Fuel (SAF). De reclamecampagne rond de fabriek is stopgezet. De bouw wordt gefaseerd stilgelegd, waardoor betrokken werknemers naar nieuwe projecten moeten uitkijken.

Huisartsenketen Co-Med failliet verklaard

CO-MED Zorg, een commerciële huisartsenketen, is failliet verklaard door de rechtbank in Maastricht op verzoek van het bedrijf zelf. Het faillissement volgde nadat zorgverzekeraars hun overeenkomsten hadden opgezegd, wat leidde tot financiële problemen. De Patiëntenfederatie benadrukt dat er cruciale lessen moeten worden geleerd uit deze situatie, waarbij toegang tot huisartsenzorg in Nederland niet in gevaar mag komen.

Advocaten zijn aangesteld als curatoren om het faillissement af te handelen en crediteuren te compenseren.

Inspectie kritisch op TU Delft na verwaarlozing medewerkers



DE Onderwijsinspectie heeft ernstige kritiek geuit op het college van bestuur en de raad van toezicht van de TU Delft naar aanleiding van een langdurige verwaarlozing van de zorg voor medewerkers. Ondanks eerdere signalen van problemen, zoals in november 2023, en bij aanvang van het inspectieonderzoek, grepen beide organen niet adequaat in volgens de inspectie. Het college van bestuur heeft excuses aangeboden, maar volgens de inspectie heeft het te weinig reflectie getoond op zijn eigen verantwoordelijkheid in het ontstaan van een vergiftigde werksfeer. Ook de raad van toezicht wordt bekritiseerd vanwege mogelijke onvoldoende onafhankelijkheid en kritisch vermogen.

Het herstelplan van de universiteit wordt door de inspectie als een verzameling doelstellingen beschouwd, zonder duidelijk uitgewerkte en samenhangende acties. De inspectie heeft de universiteit opgedragen het plan concreter te maken en regelmatig over de voortgang te rapporteren. Het college van bestuur en de raad van toezicht geven aan de kritiek serieus te nemen en beloven maatregelen te treffen om het vertrouwen te herstellen en de werkcultuur te verbeteren.

Olympische Spelen Parijs 2024:

Feest en Kopzorgen voor Air France-KLM



DE Olympische Spelen in Parijs beloven spektakel maar bezorgen Air France-KLM zorgen. Internationale reizigers tonen vermijdingsgedrag vanwege verwachte drukte en hoge kosten in de stad. Boeking naar Parijs vallen lager uit dan verwacht, wat mogelijk een inkomstendaling van €160-180 miljoen voorspelt voor de luchtvaartmaatschappijen. Toch verwacht Parijs zo'n drie miljoen extra bezoekers en een uitgave van €2,6 miljard tijdens de Spelen. Na afloop voorspellen experts een normalisatie van het toerisme naar Frankrijk.

Carola Schouten voorgedragen als nieuwe burgemeester van Rotterdam



DE gemeenteraad van Rotterdam heeft Carola Schouten voorgedragen als opvolger van burgemeester Ahmed Aboutaleb, die na vijftien jaar vertrekt op 10 oktober. Schouten, voormalig minister van de ChristenUnie, moet nog worden goedgekeurd door de koning en de minister van Binnenlandse Zaken. Ze was vicepremier en minister voor Armoedebeleid, Participatie en Pensioenen in het kabinet-Rutte IV en minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit in het kabinet-Rutte III. De benoeming maakt haar de eerste vrouwelijke burgemeester van Rotterdam.

Inkomens- en vermogensongelijkheid in Nederland afgenomen onder Rutte's bewind



HET Centraal Bureau voor de Statistiek rapporteert dat Nederland onder premier Schoof een opmerkelijke afname van de inkomens- en vermogenskloof heeft ervaren, ondanks jaren van hoge inflatie.

In 2022 bezit de rijkste 1 procent slechts 22 procent van het vermogen, het laagste niveau sinds 2011, vooral door stijgende huizenprijzen. Ook inkomensongelijkheid daalde naar het laagste punt sinds 2010, deels dankzij overheidsmaatregelen tegen hoge energiekosten. Of deze trend blijvend is, blijft onzeker. Nederland staat nu bekend om zijn relatief kleine inkomenskloof binnen Europa.

Nederlandse Duikboot uit WOII Onderzocht in Maleisië



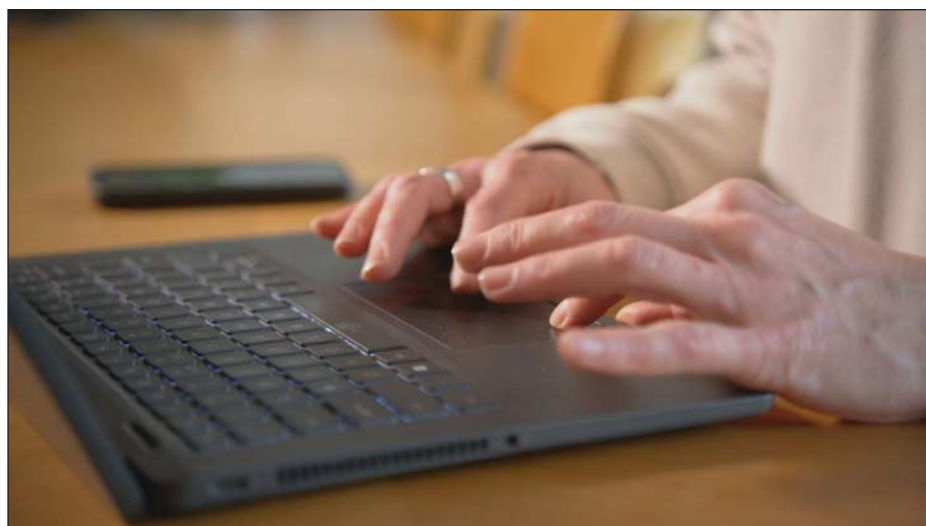
MARITIEME archeologen van de Rijksdienst voor het Cultureel Erfgoed en de Koninklijke Marine hebben resten ontdekt van de Nederlandse onderzeeër Hr. Ms. O20 in Maleisische wateren, waar het schip vermoed werd te liggen. De onderzeeër zonk tijdens de Tweede Wereldoorlog tijdens gevechten met Japan, met het verlies van zeven bemanningssleden, waardoor de locatie als oorlogsgraf wordt geëerd.

Nabestaanden zijn geïnformeerd en een herdenking is gehouden ter ere van de slachtoffers. Tijdens hetzelfde onderzoek is ook gezocht naar Hr. Ms. KXVI, maar deze onderzeeër blijkt illegaal geborgen, wat het oorlogsgraf van 36 bemanningsleden schendt.

Overleg met Maleisische autoriteiten volgt om de restanten van Hr. Ms. O20 te beschermen en het gezamenlijk beheer van de locatie te regelen.

Consumentenbond kritisch op internetprijzen en roept ACM op tot actie

DE Consumentenbond bekritiseert de hoge internetprijzen



in Nederland, waarbij KPN en Ziggo een dominante marktpositie innemen. Ondanks pogingen van de ACM om meer concurrentie te bevorderen, blijven de tarieven hoog. KPN vervangt landelijk zijn koperen netwerk door glasvezel, waardoor de keuze beperkt blijft tot Ziggo of KPN's glasvezelnetwerk.

De bond constateert dat concurrenten moeite hebben om met lagere prijzen te concurreren. KPN en Ziggo verweren zich door te wijzen op concurrentie door nieuwe glasvezelaanbieders en kortingsacties.

De Consumentenbond dringt er bij de ACM op aan om in te grijpen om de marktwerking te verbeteren en de prijzen voor consumenten te verlagen.

FOR DONATIONS: CMB: 63121306 **21 JULY 2024 10AM TO 10PM** **BAR & CUSHINA**

COPERA PE RECUPERA

Almaka Fundraising

ENTERTAINMENT
 MINI TSUNAMI / ASUCAR /
 ALAIN ROCKNEY/ INDIRECT /
 TBS BRASS BAND Y MUCHO MAS
 ROOTSIE DJ'S
 BIKESHOW BY HARLEY DAVIDSON
 CLUBS. STREET BIKERS, CLASSIC
 CARS SHOW AND MUCH MORE

FAMILY & KIDS ACTIVITIES:
 DINO JUMP / INSTA PHOTO BOOTH ARUBA / ASTRONAUT
 PHOTOGRAPHY/ GAMES WITH PRIZES / DINORAPTOR ARUBA / MY
 HAPPY PLACE PARTY ARUBA AND MUCH MORE!

LOCATION: PARKING LOT CACIQUE MACUARIMA SCHOOL

Sponsors: Koke, Compra, SHARP, E, LINGOSONS FOOD MARKET, Aruba Bank, GEEKAY Department Store, Arubabank, ARUBA CENTRAL CLUB

Sports • NL

Norris Snelste in Eerste Training op Silverstone

Verstappen Vierde

HET raceweekend van de Britse Grand Prix is van start gegaan met Lando Norris aan kop tijdens de eerste training op het iconische circuit van Silverstone.

Norris, rijdend voor McLaren, noteerde de snelste tijd ondanks enkele uitdagingen in het begin van de sessie, waaronder een korte rode vlag veroorzaakt door Yuki Tsunoda's uitstapje bij Luffield.

Max Verstappen daarentegen behaalde de vierde tijd, ongeveer drie tienden achter Norris. Opmerkelijk is dat Norris gebruik maakte van snellere bandencompounds vergeleken met Verstappen, wat een deel van het prestatieverschil tussen beide coureurs verklaart.

De eerste momenten van de sessie lieten een baan zien met weinig grip, wat een uitdaging vormde voor alle coureurs, zoals bleek uit incidenten zoals dat van Tsunoda, die de sessie kortstondig onderbrak. Ondanks deze onderbreking werd het grootste deel van de geplande sessietijd effectief benut door de overige negentien coureurs, met merkbare verbeteringen in rondetijden naarmate de baancondities evolueerden.

Verstappen zette een competitieve tijd neer van 1:27.729 op medium banden, nipt sneller dan George Russell met slechts een honderdste van een seconde.

Kort daarop volgden de Ferrari's van Charles Leclerc en Carlos Sainz, die minder dan twee tienden van een seconde langzamer waren, wat een spannende strijd in het middenveld in de vroege sessie benadrukte.

Echter, Norris' overstap naar soft banden in het laatste deel van de sessie bleek beslissend, aangezien hij de snelste ronde klokke van 1:27.420, waarmee hij een tiende seconde sneller was dan Lance Stroll, die een verrassend sterke prestatie neerzette.

Oscar Piastri daarentegen kende teleurstelling, aangezien zijn sessie voortijdig eindigde door een mechanisch probleem, waardoor hij zijn McLaren slechts enkele minuten voor het einde van de sessie aan de kant moest zetten.



Naast de gevestigde coureurs kregen ook vier juniorrijders de kans om ervaring op te doen in de Formule 1 tijdens de eerste training.

Isack Hadjar, Jack Doohan, Franco Colapinto en Oliver Bearman hadden elk een uur lang de gelegenheid om in verschillende teams te rijden, waarbij Bearman opvallend genoeg de snelste tijd van de rookies noteerde en de 14e plaats overall behaalde.

Vooruitkijkend zullen teams de verzamelde gegevens gebruiken om hun setups en strategieën te verfijnen voor de komende kwalificatie- en racesessies. Met de verwachting dat de baancondities gedurende het weekend zullen verbeteren en veranderen, zullen zowel coureurs als teams blijven aanpassen en optimaliseren om te strijden voor cruciale punten in het kampioenschap op deze historische locatie.

De Britse Grand Prix belooft spannende actie te bieden terwijl coureurs de limieten opzoeken op een van de meest veeleisende circuits in de Formule 1, waarmee een opwindend raceweekend wordt ingeluid.

Door nauwkeurig de vroege prestatie-indicatoren van de eerste trainingssessie te analyseren, zullen teams proberen hun sterke punten te benutten en eventuele uitdagingen aan te pakken in hun streven naar succes op Silverstone.

Nederlandse Olympiërs Kiezen Selectief Voor Openingsceremonie Olympische Spelen in Parijs



OP 26 juli 2024 zullen Nederlandse sporters de Seine in Parijs opvaren tijdens de openingsceremonie van de Olympische Spelen, zij het niet in volle getale. Veel topatleten hebben ervoor gekozen deze ceremonie over te slaan, opterend voor trainingen en voorbereidingen op hun sportieve prestaties.

Pieter van den Hoogenband, chef de mission voor TeamNL, verwelkomde onlangs meer dan 300 sporters tijdens een ceremonie op nationaal sportcentrum Papendal. Hij benadrukte de unieke samenstelling van het team en de gereedheid van de Nederlandse ploeg om te excelleren in Parijs, zonder echter voorstellingen te doen over de resultaten.

Opvallend afwezig tijdens de teampresentatie waren enkele prominente sporters, waaronder atlete Femke Bol en zwemster Marit Steenbergen. Zij verkozen hun trainingsschema boven de officiële overdracht aan NOC*NSF, een keuze die illustratief is voor de prioriteiten die veel sporters stellen. Velen van hen zullen ook de openingsceremonie laten schieten, wat zij rechtvaardigen vanwege de vermoeiende aard van het evenement en de focus die zij willen behouden op hun sportieve doelen.

Harrie Lavreysen, Jeffrey Hoogland en Roy van den Berg, bekend als baansprinters en regerende olympisch kampioenen, zullen eveneens niet aanwezig zijn bij de openingsceremonie. Hun beslissing is gebaseerd op een strak schema dat gericht is op hun competitieve optreden in de tweede week van de Spelen.

Sommige sporters, zoals BMX'er Laura Smulders, zien echter wel waarde in de ceremonie. Smulders, die voor haar vierde Olympische Spelen staat, beschouwt het als een kans om energie op te doen voorafgaand aan haar competitie. Ze benadrukt dat ze de mogelijkheid heeft om te rusten tijdens de ceremonie en ziet het als een positieve ervaring die haar kan inspireren.

De keuze van veel Nederlandse sporters om de openingsceremonie over te slaan, weerspiegelt hun toewijding aan hun sportieve

prestaties en hun behoefte om optimaal voorbereid aan de start te verschijnen. Terwijl sommigen de ceremonie beschouwen als een belangrijk onderdeel van de Olympische ervaring, wegen anderen het af tegen de fysieke en mentale belasting die het met zich meebrengt in verhouding tot hun competitieve doelen.

De Nederlandse delegatie onder leiding van Pieter van den Hoogenband kijkt nu vooruit naar de aanvang van de Olympische Spelen in Parijs, met een vastberadenheid om te excelleren in hun respectievelijke disciplines. De afwezigheid van enkele sleutelfiguren bij de openingsceremonie benadrukt nogmaals de diverse strategieën en prioriteiten binnen TeamNL tijdens dit mondiale sportevenement.

Hoewel de openingsceremonie van de Olympische Spelen een traditioneel hoogtepunt is, kiezen veel Nederlandse sporters ervoor om deze gelegenheid voorbij te laten gaan ten gunste van hun voorbereiding op de competitie. Hun beslissing weerspiegelt een diepgaande toewijding aan hun sportieve doelen, waarbij de focus ligt op optimale prestaties tijdens de Spelen in Parijs.

**21
DI
JULY**

ROUTE:
MACUARIMA SCHOOL
URATACA
SAN FUEGO
PICARON
WARA WAR

PRICE
KIDS:
5FL &
ADULTS:
10FL

COOPERA PA ALYSHA RECUPERA

GOD BLESS YOU ALL

FUN WALK

DJ TONY
1ST 2ND 3RD PLACE PRIZES
5K CHALLENGE
EVENT STARTS 6PM
LOCATION:
PARKINGLOT CACIQUE MACUARIMA SCHOOL
CONTACT: 745 7691 WHATSAPP ONLY

Aruba Volunteers










Oranje Leeuwinnen missen keeper Daphne van Domselaar in cruciale EK-kwalificatieduels



DE Nederlandse nationale vrouwenploeg staat voor belangrijke EK-kwalificatieduels zonder hun gebruikelijke doelvrouw Daphne van Domselaar, die vanwege een blessure niet beschikbaar is. Van Domselaar, die uitkomt voor Aston Villa, zal het duel tegen Italië op 12 juli moeten missen. Er bestaat echter een kans dat ze op 16 juli tegen Noorwegen weer inzetbaar is.

Tijdens een recente oefenwedstrijd tegen Engeland (eindigend in 1-1), bestaande uit drie periodes van dertig minuten, kon Van Domselaar al niet deelnemen vanwege haar blessure. Bondscoach Andries Jonker heeft als vervangers voor Van Domselaar Daniëlle de Jong (FC Twente), Lize Kop (Leicester City) en Jacintha Weimar (Feyenoord) opgeroepen als keepers.

De Jong heeft eerder bewezen een betrouwbare vervanger te zijn toen Van Domselaar eerder dit seizoen ook al een wedstrijd moest missen tegen Finland. Lize Kop heeft zich ook eerder bewezen in interlands tegen Italië en Noorwegen. Deze keepers zullen dus een cruciale rol spelen in de komende kwalificatieduels.

Naast de wijzigingen in het doelgebied zijn er ook debutanten in het team opgeroepen voor deze officiële interlands. Chanté-Mary Dompig (AC Milan) en Chimera Ripa (PSV) maken voor het eerst deel uit van de selectie en kunnen hun debuut maken tijdens deze belangrijke wedstrijden. Bondscoach Jonker prees vooral de aanvallende instelling

van Chimera Ripa, die bekend staat om haar durf en acties op het veld. Ook Chanté-Mary Dompig, spelend in een vrije rol aan de linkerkant bij AC Milan, voegt volgens Jonker waarde toe aan het team.

Op dit moment leidt Nederland in poule A met twee punten voorsprong op zowel Noorwegen als Italië, en drie punten voorsprong op Finland. De eerste twee teams uit de poule plaatsen zich rechtstreeks voor het EK 2025 in Zwitserland, terwijl de teams op de derde en vierde plaats play-offs zullen spelen voor een EK-ticket.

De Oranje Leeuwinnen beginnen hun jacht op een EK-ticket op 12 juli om 20:45 uur in Sittard tegen Italië. Een overwinning zou Nederland verzekeren van een plek op het EK. Op 16 juli staat de uitwedstrijd tegen Noorwegen in Bergen op het programma, met aftrap om 19:00 uur.

De afwezigheid van Daphne van Domselaar zal een uitdaging vormen voor de Nederlandse ploeg, maar met de ervaren Daniëlle de Jong en Lize Kop als mogelijke opties in het doel, blijft de hoop op kwalificatie levendig voor de Oranje Leeuwinnen.

Dit artikel biedt een beknopt overzicht van de huidige situatie van de Oranje Leeuwinnen en hun aanloop naar de cruciale EK-kwalificatiewedstrijden, waarbij de focus ligt op de afwezigheid van Daphne van Domselaar en de alternatieven binnen het team.



**COME IN
WE'RE
OPEN**

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)



RECETA DI DIA

Curry di garbanzo y spinazie

AKI nos ta duna bo un receta dushi y facil pa prepara un “Curry di Garbanzo y Spinazie”. Ta un plato hopi nutritivo, yena di sabor y perfecto pa vegetariano.

Ingrediente:

2 cuchara di azeta di oleifi
1 siboyo grandi corta chikito
3 djente di conoflok corta chikito
1 pida ginger fresco (mas of menos 2 cm) raspa
1 promenton cora corta chikito
2 tomati grandi corta chikito (of un bleki di tomato mula)
1 bleki di garbanzo cushina, scori y hawa (400 gram)
200 ml lechi di coco
150 gram di spinazie fresco
2 telep di curry na polvo
1 telep di comino mula
1 telep di turmeric
½ telep di paprika (dushi of pica, na gusto)
Salo y peper na gusto
Juice di ½ lamunchi
Cilantro fresco corta chikito pa decora

Instruccion

1. Prepara e ingredientenan: Corta e siboyo, conoflok, ginger y promenton cora. Si bo ta uza tomati fresco, corta e tomatinan tambe.

2. Cushina e base di e curry: Den un wea grandi, keinta e azeta di oleifi riba candela mediano. Añadi e siboyo y cushina te ora cu e ta licht bruin, pa mas of menos 5-7 minuut. Agrega e conoflok, e ginger y e promenton cora y cushina pa mas of menos 3-4 minuut mas, te ora nan ta moli.

3. Añadi e specerijnan: Agrega e curry na polvo, e comino, e turmeric y e paprika. Cushina, draai constantemente, pa 1-2 minuut p’e specerijnan libera nan aroma.

4. Agrega e tomati y e garbanzonan: Añadi e tomatinan corta (of e tomati den bleki) y cushina pa mas of menos 5 minuut, te ora cu reduci un poco. Agrega e garbanzo cushina y mescla bon.

5. Añadi lechi di coco: Basha e lechi di coco y mescla pa tur cos combina bon. Pone herbe, despues reduci e candela y lag’e herbe riba candela abao durante mas of menos 10 minuut, permitindo p’e sabornan mescla.



6. Añadi e spinazie: Añadi e spinazinan fresco y cushina te ora nan marchita, mas of menos 2-3 minuut. Sasona cu salo y peper na gusto.

7. Finalisa e plato: Agrega e juice di lamunchi net prome cu sirbi y mescla bon. Decora cu cilantro fresco corta.

8. Sirbi: Sirbi e curry cayente, compaña pa aros basmati, naan of pan integral.

Nos ta spera cu bo disfruta di e dushi y nutritivo Curry di Garbanzo y Spinazie.

Fortaleza pa Famia

Tur hende ta precioso den bista di Dios

• **ESEY** ta locual tur hende mester compronde, y nan actitud lo cambia, nan manera di pensa lo cambia, ningun momento bo no por sinti bo mes rechasa of discrimina, pasobra Dios ta stima bo, pasobra bo ta di Dios, bo ta pertenece na Dios, y bo mester biba segun e boluntad di Dios, p'asina bo por mira Dios su bondad wordo realisa den bo bida.

No ta pornada Dios a entrega su Yiu unigenito pa ken cu kere den dj'E no bay perdi, ma tin bida eterno. Ta pasobra E a stima e mundo, pasobra E no kier pa ningun bay perdi pero pa tur yega na arepentimento. Mas ainda nos tin cu corda cu Dios a traha hende den Su imagen y semehansa y a pone su Spirito den nos.

Riba e mundo cada mama ta stima nan yiu, no ta importa con e yiu ta, su mama ta stim'e, awel mas ainda nos Tata cu ta den cielo ta stima nos, pasobra no lubida cu ta E a forma nos den barica di nos mama, esey ta nifica cu prome cu nos mayornan a mira nos ya Dios t'ey caba den nos bida.

Ningun hende no tin derecho di kita bida di ningun hende, Dios solamente ta duna y Dios ta tuma, Dios ta doño di tur cos riba e mundo aki, aunke e enemigo kier haci manera e ta doño y e ta logra influencia hende pa nan bay su tras, Dios keto bay ta Soberano.

Ma awor asina Señor, bo Creador ta bisa, O Jacob, y Esun cu ta forma bo O Israel. No tene miedo pasobra Ami a redimi bo, Mi a yama bo na bo number, bo ta di Mi!. Ora bo ta pasa den awanan lo Mi ta cu bo, y door di riunan, nan lo no lastra bo bay cu bo.

Ora bo ta cana door di candela, esaki lo no flamabo, pasobra Ami ta Señor bo Dios, Esun Santo di Israel, bo Salvador (Isaias 43:1-3).

No tene miedo pasobra Mi ta cu bo, no desmaya, pasobra Mi ta bo Dios, Lo Mi fortalece bo, si lo mi yuda bo, si lo Mi sostiene bo cu mi man drechi di husticia (Isaias 41:10).

No recorda e cosnan di pasado, ni keda pensa riba e cosnan cu a pasa caba. Mira Mi ta bay haci algo nobo, awor esaki ta bay sali na cla, boso no ta ripara esey. Lo Mi traha un caretera den tera seco, riunan den desierto.



Cosnan grandi Dios, ta haci pa nos, pasobra Dios ta stima nos, E a crea nos, homber y muhe e a crea nos (Genesis 1:27-28).

Dios su creacion ta perfecto cu diabel a bira envidioso, door di e contacto cu Dios tin cu su creacion, y e a bini y susha e creacion di Dios cu pica, p'asina trece un separacion entre Dios y su Creacion.

• Pero Dios den Su inmenso amor a manda Su unico Yiu Cristo Hesus den forma di hende pa derota e e diabel, y asina demostra Su amor pa humanidad, y p'esey tur hende cu ta kere den Cristo Hesus tin autoridad pa reprende e diabel, den number di Cristo Hesus.

Ta parce manera hopi no ta compronde, ni reconece e redencion cu a tuma luga na cruz di Calvario, caminda e sanger di Cristo Hesus a wordo derama pa pordon di nos pica.

Esun cu ta kere den e Yiu tin bida eterno, ma esun cu no obedece e Yiu lo no mira bida, ma e furia di Dios lo keda riba dje (Juan 3:36).

Minister Xiomara Maduro a representa conseho di Minister di Aruba n'e Ceremonia di celebracion di 40 aña di bandera di Corsou



DIAMARS dia 2 di juli ultimo tabata Dia di Bandera di Corsou y Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro tabata presente pa asina representa Consejo di Minister di Aruba na e ceremonia di celebracion di e 40 aniversario di e Dia di Bandera di Corsou cu a tuma luga riba Brion Plein.

Prome cu e ceremonia, Minister Maduro a topa un rato cu Minister President Pisas y demas Ministernan di Gabinete Pisas na Forti pa asina felicita nan den nomber di Consejo di Minister di Aruba, pa despues bay hunto na e celebracion na honor di Dia di Bandera di Corsou.

E celebracion a conta cu un bunita ceremonia cu a wordo acompaña cu discurso di Ministernan Pisas y Van Heydoorn, bendicion di Mgr Secco, reconocimiento di baluarte y hoben di barío, otorgacion di Krus di Merito na varios ciudadano cu a destaca den comunidad, desfile di gruponan y un manifestacion cultural acompaña pa musica.

Pa Minister Maduro tabata un placer pa por a comparti un rato cu e mandatarionan di Gabinete Pisas y cu e Pueblo di Corsou cu semper ta ricibi e mandatario na un manera masha caluroso. E mandatario ta felicita Pueblo di Corsou cu un bunita celebracion na honor di Dia di Bandera y cu su presencia na Corsou kier sigui pone enfasis riba e importancia pa



mantene lasonan fuerte di hermandad entre nos Paisnan. Pabien Corsou!



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Sr. Lodrico Briesen

Mihor conoci como "Ludi"
*04-09-1960 - †04-07-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

L'Éternel est mon berger:
je ne manquerai de rien.
Il me fait reposer dans de verts pâturages,
Il me dirige près des eaux paisibles.
Il restaure mon âme,
Il me conduit dans les sentiers de la justice,
A cause de son nom.
Psaume 23: 1-3

C'est avec une profonde tristesse que
nous annonçons le décès de

Gulna Guillonvil

*09-12-1958 - †26-06-2024

Oportunidad pa condolencia:
díasabra 6 di juli 2024 na
Royal Funeral Home di 7:00 pa 9:00 pm

Acto di entierio lo tuma luga **dialuna 8 di juli 2024** na Royal Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo Sali pa Santana central na Sabana Basora.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

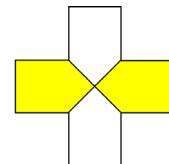
"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Dominico
Polinario
Bermudez**

*04-08-1926 - †04-07-2024

Acto di entierio lo wordo anuncia
despues.



**STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN HET
Wit Gele Kruis Aruba**

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal ta
participa fayecimento di:



Sra. Marian Andrews

Mama di nos colega sra. Alicia Trinidad-Jackson

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas
famianan y hopi forza den e momentonan difícil aki.
Cu Marian drumi dushi den brasa di Señor.



Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33

Ta anuncia fayecimento di:

Juan P. Geerman

Cariñosamente yama
"Juancho" of "Juan di Pau"
*09-07-1953 - †02-07-2024

Na number di su:
Esposa: Maryleen Geerman Croes

Yiunan:
Mary Rose y fam Hulanda
†Rosley
Juane
Edwaynne
Patrick y fam
Jason y fam na Hulanda

Rumannan:
Bea y John y fam na Hulanda
Rochi y Candy y fam
Ika y Juan y fam
Wina y Mario y fam
Chenta y Efe y fam

Su rumannan cu a bai den feliz memoria

Suegra: Sra.vda Ana Croes-Trimon

Cuñanan: Eleanor y Bill y fam
Alvaira y fam

Swa: Cirilio y fam

Demas sobrinonan, primonan, Amigonan y
bisiñanan y bisiña mas serca Carina
Ex coleganan di AeroCargo y Casino control y
amigonan na Juanpor, amigonan di softball y
baseball Sta.Cruz

Demas Famia Geerman, Croes, Curiel, Arends,
Winterdaal, Jansen, Hellburg, Dirksz, Vrolijk, Felix

Oportunidad pa duna condolencia: **Dialuna 8
juli 2024** na Aurora Funeral Home di 7:00 – 9:00
pm.

Acto di entierro: **Diamars 09 juli 2024** di 9or pa
11or di mainta na Misa Inmaculada Concepción
na Santa Cruz y despues lo Sali bai pa santana
na Catolico na Santa Cruz.



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad
di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos
den brasa di Señor

Sra. Vda. Ines R.
Gonzalez - Leiva

*22-01-1948 - †03-07-2024

Casa:
† Ricardo del Carmen Gonzalez

Yiu:
Ricardo Gabriel Gonzalez - Leiva

Nieto(a)nan:
Nichole, Alejandro, Gabriel, Adrian, Chloë

Ruman:
Raul A. Leiva

Prima:
Beatriz Pascuali
Cristina Riportella

Amigo y conocirnan, bisiñanan

Demas famia na Argentina

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma
lugar **dialuna 8 di juli 2024** na E Iglesia de
Hesucristo de E Santonan di E Delaster
Dianan na Sero Blanco # 18, di 2'or pa
4'or di atardi.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno
familiar.
Despues di cremashon no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida cualkier persona.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Elga Rolanda Croes

*10-12-1943 - †27-06-2024

Condecoracion:

Pro Ecclesia et Pontifice Papal

Na number di su
Rumannan:
Rubert y Jacklien Croes
Willem y Amparo Croes
Mario Oswald y Glenda Croes
Ingrid Croes
Orslin Croes na Hulanda

Cuñia:
vda. Cecilia Franken

Sobrina(o)nan:
Susie, Lisette, Mabilene, Malaki, Shakira, Cheyne,
Gregory, Rachella, Kenrick, Renato, Eder, Zico,
Shera, Shahaira y Shudeska.

Sobresobrina(o)nan:
Stacey, Julie, Jeshua, Nasir, Isai, Zavy, Miljuaen,
Alexon, Alexei, Amanda, Jeniree, Kareina,
Jeanrick, Vanity, Giandré, Shavenska, Xhaiden y
Shurvinzqia.

Su Madrina: Aida Pieters

Prima(o)nan, ihanan, comer, compernan, tur su
amiga(o)nan, conocirnan mucho pa menciona,
su bon bisiñanan, Grupo di Oracionnan: Birgen
Peregrino, Beato Bronislaw Markiewicz, Hardin
di Rosa pa Mama Maria y tur demas famia na
Aruba, Bonaire, Curaçao, Hulanda y U.S.A.
Sin lubida su mascotnan: Lady cu Gues

Acto di entierro lo tuma lugar na Misa Birgen di
Fatima, Dakota, **diamars 9 di juli 2024** di 2'or
pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana
Catolico na Oranjestad.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral
Home, **dialuna 8 di juli 2024**, di 7'or pa 9'or di
anochi.

Disculpa nos, pero despues di entierro nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas

Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

- ✓No ta cobra extra pa letter
- ✓Servicio Rapido
- ✓Installacion
- ✓Material di Calidad
- ✓Design

6990495



www.laycro.com



“Señor ta mi wardador,
mi n’ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza.”
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos ta anuncio fayecimento
di nos mama, wela, bisawela,
ruman y tanta stima:

Marian Louisa
Andrews

*03-12-1933 - †27-06-2024

Na nomber di su:

Yiunan:

Orma Tingling-Jackson y esposo Vernon na Merca
Selina Jackson na Merca
David Jackson y señora Vitalinda
Alicia Trinidad-Jackson y esposo Siegfried
Rosalva Jackson
Clarina Jackson
Lorenzo Andrews y señora Monique na Hulanda

Nieto y nietanan:

Daniel Morris na Merca
Gabriella, Deidrick, Keisha Smith na Merca
Kevin Anthony na Sint Lucia
Anthony y señora Samantha, Miriam Trinidad
Nailah, †Mayron “Tula”, Rheliana Bayne
Elize Leonard
Lion, Leannard, Demy na Hulanda

Bisanieto y bisanietanan:

Ezra, Kishanti, Jordan, Ebony, Luke Browne
Aliya Trinidad

Ihanan:

Yolanda Peters na Sint Vincent, Charmain Andrews

Rumanan:

†Solomonon Andrews y †Elsie
†James Andrews y Lucy Almonte na Hulanda
†Jestina “Beatrice” Craigg-Andrews y †Odriel
†Nathaniël “Natha” Andrews y Valrene na Saint Croix
†William Andrews y Melesie na Paraguay
†Ezekiel “Ziek” Andrews y †Cornelia Andrews-Stoof
Reginald “Regi” Andrews y †Unita Andrews-Priest
Victoria “Toya” Andrews y Edwin Boutisma
†Julius “Toonchi” Andrews y Rhona Williams
†Ferdinand “Ferdi” Andrews y Ingrid Andrews-Gomez
Olivia Muhummad-Andrews y †Eugene na Merca
Madeline Andrews na Merca
Paulina “Nelly” Heemstadt

Sobrina y sobrinonan na Aruba:

Mary, Ruth, Haydee Andrews; †Phillip, †Reuben y Etty
Craig-Lourens, Judith Hazel-Craig y Irvin, Elizabeth
Craig; Vanchi, Esther, Victor Andrews; Jose Hooi;
†André y Winnie Pak-Farro, Silvio, Julio Andrews; Corina
Andrews; Charmain, Xiomara Berkel, Alvaro Andrews
y Mila Gomes; Alwyn, Ralph, Raphael, Errol Andrews;
Sharléne Andrews; Ricardo y Crisienne Illidge-v/d
Biezen, Wilfrido, Hubert, Charlotte Heemstadt;

Sobrina y sobrinonan na Hulanda, Merca, Corsow,
Sint Vincent, Sint Kitts, Sint Croix y Hawaii: Jennelle,
Kathi, David, Naomi, †Joan, Juliette, Andres, Giovanni,
Ismaël, Alicia, Rocky, Ricky, Fidelia, Edith, Ria, Jacky,
Graciela, Maruschka, Coleen, Nicole, Lucretia,
Claudia, Michelle, Solomon, Christina, Ahmad,
Khadijah, Daniel.

Demas famia:

Andrews, Marinus, Lynch, Scott, Mercera, Willis,
Exposito, Maria, Dirksz, Geerman, Carti, Prescott,
Howard y Nedd.

Ta invita tur famia, bisiña y conocir pa asisti na acto
di entierro cual lo tuma lugar **diasabra 6 di juli**. For di
9or nos defunto stima lo ta reposa den Misa Wesley
Methodist Church na Longfellowstraat 3. Respons ta
cuminsa 10:00 despues ta sali pa santana na Sabana
Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.
Den nos tristeza nos por a lubida algun famia. Nos
disculpa.



Mi a biba un bida yen,
Mi a biaha kada kaminda.
I mas, hopi mas ku esaki,
Mi a hasié na mi manera.
Frank Sinatra

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Harold Winston Helder

Cariñosamente yama: “Roy”
Director general di RMH
Special Security Team N.V.
*10-9-1950 – † 01-07-2024

Na nomber di su:

Pareha: Elly Jongman

Yiunan:

Harold (Tunky) Helder & Kimberly Boekhoudt
Rosetti Helder
Darrell & Natasha Helder - Kelly
Winston Helder & Tiny Eckmeyer
Cai Helder
Derk Helder

Nieto y Nietanan hopi stima:

Desteny, Dylan, Angelly, Mia, Milan, Melody
& Sky

Rumannan:

Magda Helder
Win & Betty Helder - Koc
Miriam Helder

Manera ruman:

Jos Paesschen y famia
Furu, rumannan & demas famia

Sobрино & sobrinanan

Emile, Clifton, Rose Anne, Christie, Elisabeth
& famia

Manera yiu: Mario Barros

Ihanan, primo y primanan na Aruba,
Corsow, Boneiro, Merca y Hulanda.

Su bon amigonan di Caravel y e mundo di
futbol.

Amigonan di Radio Kelkboom y Radio 1270
y e mundo di radiodifusion.

Su coleganan di RMH Special Security Team
N.V.

Famianan:

Helder, Loopstok, Jongman, Chang, Tromp,
Erasmus, Upegui, Gomez, Werleman y tur
demas famia, mucho pa menciona.

Acto di despedida lo tuma lugar **diabierna 5
Juli** na Royal Funeral Home for di 6 ‘or – 9 ‘or
di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar **diasabra 6 Juli**
na Cathedral di San Fransico na Playa for
di 12 pm pa 3:00 pm. Response lo ta di 3:00
pm – 3:30 pm. Despues di response lo sali pa
Santana Católico na Playa.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida
algun persona.
Despues di entierro no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncio fayecimento di
nos ser stima:

Alex Garnet John Beddo

mihor conoci como: “Alex”
*14-04-1963 - †25-06-2024

Na nomber di su:

Mayoran:

†Mary Magdalen “Britania” Beddo
†Garnet John “Boy” St. Rose

Rumannan:

†Kervin Beddo
Gerard “J.J” Tromp & yiunan
Edgard Koenraad & famia na NL
Steve Beddo & famia
Marta Beddo & yiunan
Erna del Rosario & famia
Daphney St. Rose & famia na St. Maarten

Prima y primonan, tanta y tionan, subrino y
subrinanan y demas famia na Aruba, Dominica,
Hulanda, St. Maarten y Grenada.

Demas amigo y amiganan cu ta mucho hopi pa
menciona.

Pret’i wowo:

Suhaily Martie “Cheiba” & famia

Amiganan di cas:

Wendy Henriquez & yiunan
Raiza Lesandrina & famia
Rachael Gronnun

Y demas famia:

Beddo, Bidow, St. Rose, Filechec. Tromp,
Koenraad, Del Rosario, Baptist, Martie, Stein,
Nicolaas, Martie, Caton, Morel, Rogers,
Dubero, Rodgers, Dupersoy, Arduin, Maduro,
Wongsoeparto, Rasmijn, Thielman y demas famia

Kier a invita tur conocir pa asisiti na e acto di
despedida cual lo tuma lugar **dialuna dia 8 july
2024** 2’or pa 4’or di atardi na Pray Funeral Home
na San Nicolaas sigi pa e acto di cremacion cu
lo tuma lugar den seno familiar.

Si den nos tristeza nos or a lubida un of otro
miembro di famia y/of conocir nos ta pidi nos
mas sincero disculpa.



“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza”. - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Dulce Maria Desbarida

*14-12-1928 - †30-06-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi luz y salvacion, di ken lo mi tin miedo?"

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu
boluntad di Dios,

nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Christiaan
Cornelis Lanooij

mihor conoci como "Chris"
*06-12-1952 - †26-06-2024

Na nomber di su:

Casa:
Jane E. Lanooij-de Cuba

Yiunan:
Jamy C. Lanooij
Jeremy C. Lanooij

Rumannan:
Theo Lanooij
Wouter Lanooij

Sobrina: Jennifer Lanooij

Sobрино: Andrew Lanooij

Cuña: Shirley Lanooij

Tanta: Annie Brouwer-Lanooij

Primo(a)nan: Carla Vinck y yiunan, Betty Mulder-
Vinck y Jan Mulder, Zoilita Vinck, Gerard Brouwer
y fam. , Thea Brouwer, Lila Fornerino (†) y casa
Norvel Fornerino.

Suegra: Aura V. de Cuba-Arendsz

Demas famia, Amistad-, bisña- y conocinan na
Curaçao, Bonaire, Aruba y Hulanda.

Na tur miembro di coronan: Coro Antiano, Coro
Canta Aruba, Coro Melange y Coro Ars Nova.

Na tur miembro di grupo

Oportunidad pa duna condolencia:
Diabierna, 5 juli 2024 na Aurora Funeral Home di
7:00 – 9:00 pm.

Acto di entierro:
Diasabra, 6 juli 2024 na misa Sagrado Curazon
na Savaneta di 9:00 – 11:30 am, despues pa
santana na Sabana Basora.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor
ta hasi". - Salmo 33

Ta anuncia fayecimento di:

Alexander F. Moore

*06-05-1968 - †20-06-2024

Cremacion a tuma lugar na Aurora Funeral Home
den seno familiar.



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason nos ta anuncio
fayecimento di nos mama, suegra, wela,
bisawela y tanta stima:

Sra. Hortencia
"Tencha" Henriquez

*29 september 1939 †1juli 2024

Na nomber di su

yiunan:
†Iris y Roque
Jorge y Karin
Nelson Y Inge
Richard y Esther
Marisol y Douglas

Nieto(a)nan:
Bryan, Jason, Aaron, Xenia, Bibi-Jane, Rodney,
Sürinda, Raymon, Rik, Linda,
Malcolm, Jessie

Bisanieto(a)nan:
Luna, Ayden, Rylee, Bjorn

Amiga:
Lucilla Croes

Sobрино(a)nan y demas famia y conociran

Un gradicimento special di curazon pa Anna
Werleman y Nueva Coutinho pa e cuido y amor
pa Tencha

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar
diamars 9 di juli 2024 na Aurora Funeral Home
di 2pm pa 4pm. Cremashon lo tuma lugar den
seno familiar

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun famia of ser kerí.



Gradicimento y invitacion

Den nomber di su rumannan, subrienonan y
famia completo kier a agradici tur esnan cu
a haci un acto di presencia na entierro di nos
defunto stima:

Roberto Fileto Maduro

mihor conoci como "Betico"

Nos kier a duna danki na tur esnan cu a expresa
nan condolencia via Facebook, Whatsapp,
jamada of personalmente. un danki special
na ImSan, departamento di dialysis, Lite Life,
HOH 4B, Aurora Funeral Home, Respaldo y
especialmente Patrick Kelly.

Nos kier a invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio
di misa cual lo tuma lugar na misa Inmaculada
conception na Sta. Cruz dia:

Diasabra 06 di juli 2024 pa 7:00pm
Diamars 09 di juli 2024 pa 7:00pm
Diahuebs 11 di juli 2024 pa 7:00pm

Bo(so) precencia lo ta altamente aprecia.



"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi
salvacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di
nos ser stima:

Patrick Alvin
Arnold Thodé

Cariñosamente yama "Boeboei"
*25-09-1965 - †02-07-2023

Na nomber di su:

Casa: Johanna Thode-Enciso Ocaño

Mama y Tata:
Thersita Thodé-Tromp y †Hilario Thodé

Yiu: Jonathan Thode

Manera yiunan:
Eniyojana Camacho

Manera nieta:
Hadasah Solano Camacho

Rumannan:
†Michael Thodé y Lilian Thode Werleman
Aldrin Thodé y Deysi Thodé-Alarcon Guzman

Manera ruman: Feli y Ronnie

Swa y Cuñanan:
Isaias Enciso
Rodolfo Enciso y esposa
Marisol Enciso y esposo
Maruleida Enciso y esposo
Emel Enciso y esposa
Jose Enciso

Omo y Tantanan:
†Francisco Thodé, †Edna Thodé y Famia, Maria
Elisabeth Tromp-Thodé y Famia, Francisco
Abelino (Lino) Thodé y Telma, †John Ronald
Thodé, Evaristo (Victor) Thodé y Famia, †Jose
Tromp y Famia, Emiliano Tromp y Famia, †Jacinto
Tromp y Famia, Juliana Gil-Tromp y Famia,
†Celpha Tromp, †Mariano Tromp y Famia,
†Ascencion Tromp y Famia, †Eduardita Gil-Tromp
y Famia, Clea Farro y Famia, †Antonio Farro

Amiga(o)nan mas serca:
Paola van der Biezen
Tinchi Farro
Felix Fermin

Sobрино- y Sobrinanan:
Lychael Thodé, Dylan Thodé, Sandrick Henriquez

Primo- y Primanan stima y conociran,
Compañero nan di futbol Hooiberg Vets,
Coleganan di Clean Up Cleaning Services

Demas Famia: Thodé, Tromp, Farro, Alarcon
Guzman, Gil, .

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home Diamars 9 di Juli 2024 di 7,or pa 9'or di
anochi.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma
lugar Diaranson dia 10 di Juli 2024 di 2 or pa 4 or
di atardi na Aurora Funeral Home. Cremashon lo
tuma lugar den seno familiar

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro
familiar y conocir nos disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia



E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com